

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.—Número 2528

Oviedo, jueves 3 de septiembre de 1931

10 Céntimos

COMENTARIOS

EL COLECTOR DE BUENA- VISTA

Ya la opinión pública le llama el famoso colector de Buena-
vista.

El caso no es sin embargo pa-
ra tomarse a broma. El colec-
tor estaba presupuestado en 60
mil pesetas y van gastadas ya
80.000 en la mitad de la obra.
Es decir que lo que debía cos-
tar 12.000 duros, costará más
de 30.000.

Conviene que se entere bien
la opinión pública, porque es a
ella a quien importa en primer
lugar.

En gran parte la culpa está
en el poco escrúpulo con que se
acude ahora a remediar la cri-
sis de trabajo, sin pensar que
a muchos a quienes se les llama
obreros parados les iría mejor
el nombre de vagos profesiona-
les. A las obras del colector
de Buena Vista se enviaron en
muchas ocasiones a quienes no
eran en realidad obreros, ni te-
nían costumbre ni ganas de tra-
bajar.

Para el obrero de verdad, víc-
tima de la crisis económica que
indudablemente se padece, nos
parecerán poco todos los auxi-
lios que puedan prestarse. Pero
de lo que protestamos es de
que se siembre a voleo el dine-
ro de una Corporación, aunque
sea como en este caso, con una
recta intención.

Ese famoso colector de Buena-
vista es un caso típico del
desconcierto municipal en que se
vive aquí en Oviedo.

Se han gastado ya 80.000 pese-

tas, aún habrá que gastar otras
tantas y la carretera de Buena-
vista seguirá interrumpida por
las obras, precisamente durante
las fiestas de San Mateo en que
será grande la circulación por
aquella vía.

LA FIESTA DE COVADONGA

Próximo ya el día de la
fiesta de Covadonga, el día 8, se
advertiere con cuánto entusiasmo
los católicos asturianos se dis-
ponen a celebrar con esplendor
esta fiesta tradicional.

Ni las circunstancias, ni la ta-
cañería o el sectarismo oficial
han de restar brillantez al Día
de Covadonga. Para rendir a la
"Santina" un homenaje filial se
bastan los católicos asturianos.

Aquí sí que no hay trama ni
hilos. No hay más que devoción,
sentimiento y espíritu de patrio-
tismo y hasta de raza. Covadon-
ga ahora como antes, será siem-
pre la cuna de la independencia
nacional.

Pero pocas ocasiones habrá
tan oportunas como ésta, para
ir a aquel histórico sitio a ele-
var los corazones. Es en las cir-
cunstancias críticas de la vida,
cuando hay que fortalecer y
templar el espíritu.

Y todo el que sienta en el co-
razón un aliento de patriotismo
y en el alma el destello de la fe,
no desaprovechará esta oca-
sión de implorar luz de lo Alto
para que España encuentre la
verdadera senda.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.— Una explosión
de gas produce daños de im-
portancia en una casa de la
calle de Covadonga resultando
tres heridos leves.— En los
Almacenes Al Pelayo se ha co-
metido un robo llevándose los
autores dos mil pesetas y no
se sabe si alguna otra cosa
más.— El gobernador salió
ayer para Madrid.— Las obras
de construcción del Instituto
Nacional comenzarán en segui-
da.— La Diputación apoyará
las gestiones que verifica el
Centro Asturiano para repa-
rtir a los asturianos de Amé-
rica.— Se suspende hasta nue-
vo aviso la matrícula y los
exámenes en las Normales.

PUEBLOS DE LA PROVIN-
CIA.— Según el Censo que ha
hecho la Comisión de Instruc-
ción Pública de Gijón, había
matriculados en el pasado año
en escuelas particulares más
de cuatro mil niños.— Ha que-
dado ultimado el proyecto de
construcción de un grupo es-
colar en la parroquia de La-
vandería, de Gijón.— Se piens-
a adquirir otro manantial
más para llevar a cabo la tra-
da de aguas a Mieres.— Apar-
ce el cadáver del joven ahoga-
do en Navia.— En Navia se
ha celebrado el homenaje al
poeta Angel Lázaro.— Se con-
cede un voto de confianza al
alcalde de Sama de Langreo
para que busque la solu-
ción al conflicto de tabla-
jeros.— Se espera que para oc-
tubre funcione ya el Instituto
de Segunda Enseñanza en Sa-
ma.

DE TODA ESPAÑA.— Ha
sido detenido el general Caval-
canti y seguramente lo serán
el general Navarro y Alonso
Celada, así como otros miem-
bros del primer Directorio.—
El Estado anticipa en calidad
de crédito un millón mensual
a la Compañía del Norte para
el ingreso de los seleccionados
de la huelga del 17.— Segura-
mente se cederá al Ayunta-
miento de Gijón el Cerro de
Santa Catalina.— Se prorroga
hasta el quince del presente
mes la matrícula en los Insti-
tutos.— También fueron dete-
nidos Castedo, y lo serán Yon-
guas, Conde de los Andes, Ca-
llejo, Aunós, Saro y Martínez
Anido.— El general Moyendia
fue detenido en Zaragoza.—
También ingresaron en prisio-
nes militares Federico Beren-
guer y Gómez Jordana.— El
Almirante Cornejo está sometido
a estrecha vigilancia en
su casa.— Se suspende por vo-
tación el debate sobre la su-
presión de periódicos, después
de un formidable escándalo en
la Cámara.— Don Melquíades
Alvarez anuncia que segura-
mente intervendrá en el deba-
te Constitucional mañana, vier-
nes.

EL DR. VITAL AZA

de la Academia Nacional de Me-
dicina de Madrid, recibirá en con-
sulta embarazadas y enfermas de
matriz, los domingos, lunes, miér-
coles y viernes, de 3 a 5 de la tar-
de, en su casa de MIERES (Oñón,
número 34. Teléfono 102) desde el
15 de agosto al 10 de septiembre.

Honorarios 200 pesetas

GRATIS A LAS POBRES. LOS
DOMINGOS, DE 10 A 12.

INSISTESE EN QUE HAY CONTRABANDO DE AR- MAS EN MARRUECOS

Según unos, es de origen inglés, y alemán según otros

MANIFESTACIONES DEL SR. GARCIA HIDALGO

MADRID.— El diputado a Cor-
tes por Córdoba señor García Hi-
dalgo se dispone a marchar en es-
ta semana a África y especialmen-
te a Tánger, con el fin de recoger
detalles relacionados con la de-
nuncia que formulan ante la mino-
ría parlamentaria socialista so-
bre el contrabando de armas en
Marruecos.

Cree el aludido diputado que no
es una cuestión baladí la que ha
promovido. Afirma que no le
guía al hacer la denuncia ningún
afán exhibicionista, ni menos alar-
mista. Por el contrario, cree que
cumple con un patriótico deber y
lo hace sin tener en cuenta los
comentarios que pueda esta acti-
tud originar. No cree el señor
García Hidalgo, que la cuestión de
la, hoy por hoy, causar demasiada
desazón en la generalidad de los
españoles, pero si la suficiente pa-
ra prevenirse con el fin de evitar
lo que en el futuro pudiera ser un
mal gravísimo.

El Alto Comisario ha negado
la existencia del contrabando de
armas en Marruecos—nos decía
ayer; pero creo que procedió al ha-
cerlo con excesiva ligereza. Sería
necesario que recibieran las car-
tas que yo recibo en estos días,
con datos unas, invitándome que
vaya allí otras, para que sobre el
terreno estudié bien la cuestión
y todas felicitándome, por lanzar
la voz no de alarma, sino de aler-
ta para que se inicie una labor de
cautela necesaria. Es más fácil
no causar ninguna alarma y más

comodo negar rotundamente. Pe-
ro no es el mejor procedimiento.
Al país se le debe hablar con to-
da crudeza por áspera que ésta
sea con el fin de que sepa a qué
atenerse.

Según mis informes, el contra-
bando de armas ha comenzado por
Villa Sanjurjo y Río Martín, por
ser los lugares de la costa más ac-
cesibles. Me dirán los que se crean
técnicos que es imposible. Pero
antes de que esto digan es nece-
sario que observen y vigilen. Fran-
cia esta profundamente interesa-
da en que no se realice ningún con-
trabando Tan interesada o más
que lo puede estar España. En con-
trabando es, según unos, de ori-
gen inglés, y alemán, según otros.
Se hace en barcos que fingen ir
con rumbo a Malta o con otro des-
tino parecido, y, después de nue-
ve horas de navegación, aprove-
chando la madrugada y la desapa-
rición de la vigilancia rutinaria
que puede haber, hacen el alijo y
vuelven a marchar.

Tengo informes que me hablan
de dos últimos contrabandos; han
sido de trescientos y cuatrocientos
fusiles cada uno, y por cada fu-
sil de esos se han pagado unas seis
cientas pesetas. El negocio no pue-
de ser más fructífero. También se
ha introducido una partida de car-
tuchos.

Por el bien de España y de la
República cree el señor García Hi-
dalgo que hay que ocuparse de es-
te asunto con toda claridad".

INTENTO DE ROBO EN EL BAN- CO DE BILBAO

Se sorprende a un individuo, a media noche, en uno
de los pasillos de dicho establecimiento

INTERESANTE RELATO DE LA DETENCION

MADRID.— Mediada la noche
de ayer, uno de los vigilantes que
prestan servicio en el Banco de
Bilbao oyó ruidos sospechosos
que partían de una de las gale-
rias del edificio, lo que le indu-
jo a realizar una detenida inspec-
ción.

Al final de un pasillo del piso
principal sorprendió a un indivi-
duo que caminaba sigilosamente
con los zapatos en la mano. El vi-
gilante le siguió hasta la escalera
que da a la puerta de la calle de
Arlabán, donde el desconocido
volvió sobre sus pasos hasta lle-
gar a la azotea de la casa.

En una de las galerías, el vigi-
lante se apostó, pistola en mano,
y le dió el alto, encañonándole
con el arma y acompañándole de
esta forma hasta la calle de Alca-
lá, esquina a la de Sevilla, donde
requirió el auxilio de una pareja
de Seguridad, que condujo al in-
dividuo a la Comisaría del Con-
greso en cuyo Centro declaró ha-
erse José Rodríguez Fernández
de cuarenta años, sin domicilio,
natural de Barcelona. Dijo que ha-
bía llegado a Madrid, procedente
de Bilbao, hace tres días. No se
le encontró documento alguno
que le identificara, aunque es una
carta que le había enviado un tal
Solana, que actualmente se encuen-

tra en la Cárcel Modelo como
complicado en una falsificación
de papeletas del Monte de Piedad.
También se le ocupó un impreso
de Correos para hacer una recla-
mación de un pago de 800 pesetas
a nombre de Juan Sánchez, con
domicilio en la calle de Lope de
Vega, 6.

La Policía tiene la convicción
de que el desconocido ha dado un
nombre supuesto. Para justificar
su presencia en el Banco a tales
horas dijo que a las cuatro de la
tarde había acudido al Banco pa-
ra ofrecer unas máquinas de es-
cribir, que representa, habiéndose
quedado dormido punto menos
que imposible, puesto que a la ho-
ra de cerrar el establecimiento
bancario los ordenanzas del mis-
mo efectúan una detenida requi-
sa por todas las dependencias.

El detenido ha sido puesto a
disposición del Juzgado de guar-
dia, quien tomó declaración al
sereno del Banco.

Anúnciese en

REGION

LEYENDO Y COMENTANDO

"El Carbayón" refiriéndose al
discurso pronunciado recientemente
de en el Congreso por un diputa-
do asturiano, dice que en la Cá-
mara se produjo un movimiento
de expectación.

No es singular el caso. Lo mis-
mo ocurrió con don Antonio Mau-
ra en las grandes tardes.

Desde luego, el discurso del alu-
dido diputado asturiano no pa-
desapercibido. La Prensa de Ma-
drid se ocupa de él. Y no se lími-
ta a publicar el extracto sino que
hace comentarios.

Vedse lo que dice un importan-
te periódico madrileño:

"El señor Alvarez Buylla perte-
nece, en la clasificación de lo pro-
hibido, hecha por don José Orte-
ga y Gasset, al grupo de tenores.
Aunque por la voz y las "hechu-
ras", es más baritono que tenor.
En fin cosas de música.

Claro que buen tanto de culpa
corresponde a los amigos. Al se-
ñor Alvarez Buylla le elogio como
orador no sabemos qué periodista
benévolo, y se lo ha creído; ¡Hay
que ver cómo bracea y se mueve,
orondo y satisfecho de su orato-
ria! ¡Con qué énfasis coloca un
solemne ¡ah! en la justa mitad de
cada período! Y al fin pregunta
uno: ¿qué ha dicho ese señor?

Pues ha dicho que las Constitu-
ciones han de ser "agradables",
y otras ingeniosidades del mismo
estilo".

(—)

El señor Martín ha dicho en el
Parlamento que es una vergüenza
que a la Cámara no le preocupe
la tasa del trigo.

Un nuevo tipo de diputado: el
ingenuo.

Eso del trigo y del cambio de 10
peseta son ordinariísimos.

Aquí ahora por de pronto vamos
a ver si seguimos encareciendo ge-
nerales, implantamos el divorcio
a caño libre, impedimos las apa-
riciones de Esquioga y no defemos
un fríete ni para un remedio.
Si el trigo sube, que suba. En
cambio baja la peseta y en paz.

(—)

Clara Campoamor ha defendi-
do el divorcio.

Es soltera desde que nació (y
trae ya fecha).

Se conoce que se ha echado es-
ta cuenta: A ver si dándonos to-
da clase de facilidades, van cayen-
do los solterones empedernidos.
Ellos que piquen que de retener-
los amarrados al yugo ya se en-
cargarán las mujeres con sus ter-
nuras y con su talento práctico.

EL QUE SUSCRIBE.

SE REUNE LA ASOCIACION DE CARIDAD

Cada día son mayores los gastos de esta Asociación. Debiera hacerse mayor la aportación del municipio y de la Diputación.--Diariamente se distribuyen unas cincuenta raciones a los pobres

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Luis Laredo, se reunió la Junta de la Asociación de Caridad, asistiendo los señores Laspra, López Mulero, Gómez (don Pedro), Calzón y Álvarez Rubio, secretario. Este último, luego de saludar en nombre de los antiguos elementos de la Junta a los nuevos que a ella llegan, señores Laredo, Calzón y López Mulero, da lectura a una Memoria en la que se recoge la labor realizada por la Junta en sus doce años de actuación.

Señala el extraordinario crecimiento de mendigos y necesitados de todas clases, y las causas que lo producen, para determinar los medios que se van procurando para atender a tantas necesidades. Fué mejorado el servicio de sillas en los paños, pasando de doscientas a mil seiscientos setenta y tres con más doscientos sillones de hierro que hay en la actualidad, lo que representa un capital apreciable.

Fué instituido el cine al aire libre en el Campo de San Francisco, donde durante el verano se recaudan algunas pesetas. Mas para ello fueron necesarios desembolsos, adquiriéndose una máquina nueva de proyecciones, construyendo una garita de madera para cabina, otra para taquilla, un telón para pantalla, etc.

Se adquirieron tres básculas de pesar, por la cantidad de 3.480 pesetas, aún no amortizadas, y con aquéllas se establece una pequeña renta. La rifa benéfica fué instituida y articulada por la Asociación de Caridad, pero hace cuatro años que no le pertenece por haberlo así dispuesto quien entonces podía, destinando sus ingresos para el Reformatorio de Niños Delinquentes. Buscando compensaciones se estableció una rifa de objetos en la plaza pública, pero hace tiempo que fué suspendida por otro gobernador.

El ingreso mensual de socios protectores asciende a 900 pesetas, y la Junta provincial de Protección a la Infancia, subvenciona con una cantidad variable, que el año pasado ascendió a 5.065,50 pesetas, destinadas a la represión de la mendicidad.

Destaca el dato de que en Oviedo la Asociación de Caridad es el único organismo público que atiende--en lo que puede--a la mendicidad. Gracias a ella comen a diario numerosas familias, no de mendigos, sino de pobres vergonzantes. Y recientemente la situación se agravó y se agrava más cada día por el crecido número de obreros parados. Se distribuyen diariamente unas cincuenta raciones de la Cocina Económica. (Las distribuidas en el mes de agosto, suman mil quinientas).

A esto procede agregar el abono semanal y mensual de socorros en metálico a doscientas cincuenta familias humildes, por cuyo concepto se invirtieron el año pasado pesetas 25.472,75.

No es flojo tampoco el capítulo de socorros extraordinarios, ni el de abono de billetes de Caridad, y eso que debido a nuestras gestiones, los directores de los ferrocarriles Vasco Asturiano y Económicos de Asturias, facilitan a nuestra instancia billetes para viajar gratis por sus líneas a pobres y obreros parados.

El Municipio subvenciona a la Asociación de Caridad con

3.000 pesetas al año, pero es poco. Ha de tenerse en cuenta que la Asociación de Caridad, hijuela suya, le releva de la gran labor de atender a los pobres que es, evidentemente, función municipal.

Y estimo que debe solicitarse con toda premura auxilio económico de la Diputación provincial, porque si bien es cierto que nuestra Asociación es local, de hecho atiende a necesidades de índole provincial. Los obreros que vienen en busca de trabajo y que por no encontrarlo acuden a nosotros para que les demos de comer, son en su mayoría asturianos, pero no hijos de Oviedo; quienes vienen con propósitos de ingresar en el Hospital y han de volver a sus pueblos porque no hay camas vacantes, a nosotros llegan para que les facilitemos alimento y medios de regreso; los que de todas partes llegan al Gobierno civil en busca de billetes de Caridad para viajar, a nosotros acuden porque siendo esos billetes a mitad de precio, prácticamente de nada sirven a quienes carecen de todo recurso. Y siendo esos gastos que no competen al Municipio de Oviedo, ni mucho menos a la Asociación de Caridad, justo será que

Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones garganta, nariz, anemia, clorosis, etc.

Médico Director, Dr. Eduardo Alvarez Terán.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

la Diputación los abone, puesto que a ella corresponden.

Finalmente, la Junta luego de examinar los estados de cuentas y de señalar el señor presidente una pauta para darle al organismo todo el desarrollo y eficacia que le corresponde, se acordó designar al señor Calzón para el cargo de vicepresidente y celebrar frecuentes reuniones para estudiar con todo detalle el amplio plan en principio determinado.

COLEGIO INTERNADO HH. MARISTAS

1.ª Enseñanza graduada — Bachillerato

El éxito completo obtenido en los exámenes es garantía de la seriedad en los estudios.

Informes: Policarpo Herrero, 18

SECCION FINANCIERA

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

BUENOS AIRES

El Directorio de este Banco ha acordado fijar en pesos 2.000 moneda nacional, por acción, el dividendo correspondiente al segundo semestre del presente ejercicio.

El pago se efectuará a partir de hoy, contra entrega del cupón núm. 8, por

BANCO PASTOR

LA CORUNA y todas sus SUCURSALES

al cambio del día de la operación, con deducción del impuesto español de 8 %.

BUENOS AIRES, 27 de agosto de 1931.—EMILIO PLA, secretario.

Pagarán también los cupones los siguientes establecimientos:

HIJOS DE OLIMPIO PEREZ.....	SANTIAGO.
HIJOS DE OLIMPIO PEREZ.....	VILLAGARCIA.
RIESTRA Y COMPANIA.....	PONTEVEDRA.
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO...	OVIEDO.

Anúnciese en

RECORD



ALGUNOS DE LOS GENERALES QUE INGRESARON EN PRISIONES MILITARES A DISPOSICION DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

1. Don Alfonso Vallespinosa.—2. Don Francisco Ruiz del Portal.—3. Don Federico Berenguer.—4. El marqués de Magaz.—5. Don Francisco Gómez Jordana.—6. Don Mario Muslera.—7. Don Luis Hermosa Rith.—8. Almirante Cornejo.

EXPLOSION DE GAS EN UNA CASA DE LA CALLE DE COVADONGA

Derribó tabiques y agrietó las paredes maestras.--El suceso produjo gran alarma entre el vecindario

En la casa número 6 de la calle de Covadonga, se produjo en la mañana de ayer una formidable explosión que produjo la con siguiente alarma entre el vecindario.

Dicha casa, que es de reciente construcción, consta de piso bajo y principal, y está ocupada por el oficial del juzgado de instrucción don Vidal Fernández, que vive con su tía Amor Artamendi, en la planta baja del edificio. El principal lo lleva el dueño del edificio, don Luciano Misión, que vive con su esposa, la cual se encuentra en la actualidad delicada de salud.

COMO OCURRIO LA EXPLOSION

Serían las once y media de la mañana, hallábase en la cocina de la planta baja Amor Artamendi, cuando de pronto se produjo la explosión debajo del toldo de aquella, produciéndole quemaduras leves en distintas partes del cuerpo.

La referida explosión levantó el toldo, derribó tabiques, agrietó las paredes maestras, deshizo todos los cristales, arrancó de cuajo el balcón y las puertas de la planta baja, lanzándolos a regular distancia del edificio, destrozó la mayor parte del mobiliario que había en los pisos, causando daños de consideración.

El hecho produjo la consiguiente alarma en todo el vecindario, que en tropel acudió al lugar del suceso a enterarse de lo que había ocurrido.

También acudieron los bomberos y el juzgado de instrucción.

MEDIDAS DE PREVISION

La autoridad judicial, dispuso como medida de previsión que fuese desalojada la casa, como así se hizo a los pocos momentos más tarde, pues teniendo en cuenta los destrozos que produjo en la casa la explosión, era de temer que llegara a derrumbarse, lo que podía constituir un peligro para las personas que habitaban dicho edificio.

En cuanto a las causas que habían originado la explosión, em-

pezaron a circular rumores para todos los gustos. Decían unos que se había colocado una bomba en la casa; otros, que al encender una cerilla se había inflamado un vidón de gasolina, y así por el estilo fueron circulando de boca en boca rumores para todos los gustos, pero todos ellos carecían en absoluto de fundamento.

Lo que sí parece que sucedió fué que en la tubería del gas hubo una avería de la que nadie se apercibió. El gas se introdujo por la alcantarilla que pasa por debajo de la casa mencionada, llegando a concentrarse debajo del toldo del piso bajo. Hubo un momento en que se concentró tanta cantidad de gas en dicho punto, y no encontrando salida llegó a explotar, produciendo los daños antes mencionados.

Más tarde, se presentaron en el lugar del suceso obreros de la Popular Ovetense, para proceder a realizar los trabajos de reparación necesarios en el lugar donde se presentó la avería.

El juzgado de instrucción empezó a instruir las correspondientes diligencias sumariales, para averiguar las causas que han producido la explosión y exigir las responsabilidades a que haya lugar.

LOS HERIDOS

Hemos dicho antes, que Amor Artamendi había resultado levemente herida a consecuencia de la explosión, habiendo sido curada en la Casa de Socorro de quemaduras en los brazos.

Pero además también resultaron heridos, por las astillas lanzadas a la calle, Josefa Fernández, de treinta y un años de edad, que en aquel momento transitaba por aquel lugar, siendo curada en la Casa de Socorro de heridas leves en las manos.

Otro de los heridos fué el chofer Luciano García, de veinticinco años de edad, vecino de la calle de Covadonga, en el momento que pasaba guiando un automóvil por delante de la casa donde ocurrió la explosión.

Este fué asistido en el mencionado establecimiento benéfico de dos heridas contusas, en el occipital.



OVIEDO.—La casa número 6 de la calle de Covadonga, donde se produjo ayer una explosión de gas, causando grandes desperfectos. (Foto Mena).

LAS FIESTAS DEL DIA 8 EN COVADONGA

Tenemos noticias de que este año habrán de revestir extraordinaria solemnidad las fiestas de Covadonga. Se está celebrando con gran esplendor el novenario. La capilla del señor Alberdi, tenor de la Metropolitana de Valladolid, ejecuta con extrema maestría las mejores obras polifónicas de los clásicos antiguos y modernos.

Los oradores encargados de los sermones cautivan por su elocuencia. La concurrencia es numerosísima, llenándose por completo todas las tardes la hermosa Basílica. Es imponente la procesión de antorchas.

La Salve cantada en la Cueva, delante de la Santina, es de un efecto emocionante...

Para los días de la fiesta se espera al señor Obispo, que asiste siempre con gran devoción y gusto a estas fiestas, realzándolas con su presencia. En las procesiones de la fiesta y en la verbena, ejecutará lo mejor de su selecto repertorio la banda municipal de Noreña, ya muy conocida en Asturias. Se trata de traer una importante masa coral de la provincia para cantar el himno y la hermosa estrofa a cuatro voces en la explanada de la Basílica ante la Virgen el día de la fiesta.

Asturias, no lo dudamos, dará una vez más en las presentes circunstancias una prueba fervorosa de su amor a la Virgen del Auceva.

Sabemos que el Ilmo. Cabildo ante el fervoroso homenaje de entusiasmo demostrado por el pueblo asturiano en la suscripción para sufragar los gastos, extremará todo el interés para que las fiestas de este año no desmerezcan de las de años anteriores.

A varios asturianos hemos oído decir a capitulares del Santuario histórico: "Las fiestas de este año en honor de la Santina deben ser más solemnes que nunca"...

Y lo serán, porque Asturias lo quiere y la Virgen lo merece...

LA SUSCRIPCION

Seguimos recibiendo cantidades con destino a la fiesta de Nuestra Señora de Covadonga.

He aquí la lista de donantes:

Doña Eloina Vereterra de Buylla, 15 pesetas; don Víctor Pérez, 40; doña María Fernández, 1; doña Rosario Blanco, 5; doña Julia Castañón, 1; don Olegario Castañón Castañón, 1; don Carlos Castañón Castañón, 1; Pepín Castañón Castañón, 1; Juñta Castañón Castañón, 1; don Enrique Castañón Castañón, 1.

JUZGADO TERCERO DE LO CIVIL DE MEXICO

D. F.

EDICTO

Se convoca a las personas que se crean con derecho a los bienes del intestado del señor ENRIQUE GONZALEZ FERNANDEZ para que se presenten a deducirlos dentro del término legal.

México, 11 de agosto de 1931.
El secretario de Acuerdos, C. MASSE.

Mata cucarachas Castillo
GARANTIA ABSOLUTA. B., 0,95

Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo, descuentos hasta de un 30 por ciento en

**Comedores
Dormitorios
Despachos**

y otros artículos
No compren sin visitar esta casa

LEA USTED

REGION

Donña 1; doña María Trinidad Castañón Castañón, 1.

De Gijón se han obtenido las siguientes cantidades:

Don Francisco Prendes Pando, 5 pesetas.

Don Juan Fernández y familia, 50 pesetas.

Doña Ernestina Herrero, 5.

Doña María del Carmen Herro, 2.

Doña Consuelo Velasco, 3.

Doña María Herrero, 2.

Doña Carmen Martínez, 5.

Doña Mercedes Martínez, 1.

Don Emilio Martínez, 2.

Don José Martínez de la Vega, 5.

Don Agustín Argüelles, 5.



OVIEDO.—La escalera de la casa número 6 de la calle de Covadonga, donde se produjo ayer grandes destrozos por la explosión de gas.



OVIEDO.—Los muebles de la casa número 6 de la calle de Covadonga amontonados después de la explosión de gas. (Foto Mena).

Diputación Ayuntamiento Tribunales Gobierno Civil Santoral y cultos

PRONTO SE COMENZARAN LAS OBRAS DEL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Ayer nos comunicó el presidente en funciones de la Diputación...

Nos manifestó que, merced a las gestiones hechas por la comisión provincial...

Ayer mismo el presidente en funciones, señor Alvarez, y el alcalde de Oviedo...

Esperamos, pues, que bien pronto comiencen las obras de este Instituto...

LA REPATRIACION DE PAISANOS

En la última sesión de la permanente, se ha acordado apoyar las gestiones que hace el Centro Asturiano de Buenos Aires...

UNA COPA

También se tomó el acuerdo de conceder una copa a la Federación regional de Fútbol.

LAS SUBVENCIONES SUSPENDIDAS

Nos dijo el señor Alvarez que se había armado un poco de revuelo en derredor del acuerdo de la Diputación...

En esto, nos dijo, no hay partidismo de ninguna especie. Lo único que se persigue es llevar todas estas subvenciones...

OBRAS EN EL PUENTE DE CACES

Una comisión de obreros del Puente de Caces, ha visitado al presidente en funciones para su planificar...

PAGO DE CERTIFICACIONES DE OBRAS

El señor Alvarez recibió una carta del presidente, señor Peña, en la que le comunica que el Banco de Crédito local abonará...

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se acordó requerir al contratista de la carretera de Panes, en la de Palencia a Tinamayor...

LA INSTALACION DE BARRACAS

Se ha celebrado el concurso anunciado para el alquiler de terreno para la instalación de barracas en el Campo de San Francisco...

Acudieron al concurso 25 feriantes. El tipo de pago era de cincuenta céntimos por metro y día...

La Comisión de Policía Urbana y paseos y arbolado estuvo ayer tarde en el Campo, para señalar el sitio donde pueden instalarse las barracas.

PARA SAN MATEO

La Comisión de festejos de San Mateo, continúa confeccionando el programa de las fiestas que habrán de celebrarse. Entre otros, proyectan celebrar la fiesta del pedal...

LA SOCIEDAD DE COVADONGA

Ha sido autorizada la Sociedad de Nuestra Señora de Covadonga para celebrar las fiestas que tienen organizadas para los días 7 y 8 del actual...

ALQUILER DE UNA CASA

Don Gregorio Alvarez Valle ha presentado una instancia en el Ayuntamiento ofreciendo en alquiler una casa para habitación del maestro de Manzaneda.

Fábrica de SIDRA "CIMA EXTRA" Teléfono 38-06

PERIODICOS ATRASADOS

A 3 pesetas arroba en "PUBLICITAS"

Lea usted REGION

ocupe los jornales mínimos que publica el "Boletín Oficial" de 22 de julio último...

Se acordó igualmente adjudicar la contrata de obras de conservación de los caminos vecinales de Infiesto a Argandenes y Puente Ferreros a Arenas...

Se aprobó también la cuenta presentada por el ingeniero de los gastos y honorarios correspondientes al camino vecinal de Vega de Anzo a la estación de Vega.

Igualmente se aprobó la que remite el ingeniero director de Vías y obras provinciales de los gastos habidos en el estudio del camino vecinal de Villarquille a San Martín de Oscos...

O INSULTOS O PERSECUCION POLITICA

Se sientan en estrados los letrados, señores Muñoz de Diego y Alonso Vega. El primero ejerce la acusación particular; el segundo la defensa. Como la causa se ha incoado a instancia de parte, huelga la presencia del ministerio fiscal.

Y la vista comienza como siempre, con la declaración del procesado Ceferino García Gómez, y el desfile de testigos. Y de todos ellos se deduce, en síntesis, lo siguiente:

El día 16 de enero del año en curso, el procesado, Ceferino, tuvo la mala ocurrencia de verter ciertos conceptos injuriosos acerca de la personalidad de don José María López, conocido por el sobrenombre de "Penedela" diciéndole de él, entre otras lindezas que era un canalla.

No satisfecho con el adjetivar de esta manera al señor López, al día siguiente, y ya no en la botica, como en el día anterior, sino al público volvió a insistir en sus apreciaciones, llamándole además, ladrón.

Y he aquí por qué, el letrado defensor, creyendo suficientemente probados los hechos, dice que el que se sienta en el banquillo es acreedor a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión por cada uno de los dos delitos de que se le acusa. Pide además el señor Muñoz de Diego, que Ceferino satisfaga la multa de mil pesetas.

Y como era de rigor, la defensa, de acuerdo con la declaración procesal y las afirmaciones de algunos testigos, dice que no hay tales insultos ni berengenas en mayonesa, sino que Ceferino fué solicitado por el señor López, para que apoyase la candidatura del señor Pumarín, que pensaba presentarse a diputado en las elecciones que estuvo a punto de convocar el Ministerio que presidía el general Berenguer; y como quiera que el solicitado se negó a esta combinación, su rondador le hace la Pascua persiguiéndole constantemente y llevándole hasta los tribunales como en el caso presente.

Y por esto cree el señor Alonso Vega, que a su defendido lo único que le debe de tocar es la libertad y una aproximación del gordo de Navidad.

Y la causa quedó conclusa por sentencia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Para la mañana de hoy se han hecho los siguientes señalamientos:

Oviedo.—Contra Balbino Suárez Fernández, por el delito de homicidio por imprudencia. Abogados señores Blanco de Tapia y Muñoz de Diego. Procuradores, señores Mendoza y Gómez.

Luarca.—Contra José Manuel Suárez y Suárez, por el delito de desacato. Abogados, señores Rico Avello y Tejerina. Procuradores señores Sors y Gómez.

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712

CONCURSO DE GANADOS

Ha sido autorizada la Entidad Menor de Trevias para celebrar un concurso de ganados el día 14 del mes actual.

INCOACION DE UN EXPEDIENTE

La Inspección provincial pecuaria ha remitido a la Dirección general de Ganadería el expediente incoado para la indemnización de una vaca atacada de perineumonía exudativa, propiedad de Ceferino Menéndez, vecino de Gijón.

PIDIENDO UN PROGRAMA

Al alcalde de Candás se le comunica que para conceder la autorización que solicita para celebrar un concurso de ganados, es preciso que remita un programa de dicho concurso.

EL GOBERNADOR SALE PARA MADRID

En el tren rápido de ayer salió para Madrid el gobernador civil, don Jesús Fernández Conde, haciéndose cargo del mando de la provincial el presidente de la Audiencia, señor Mesa.

EN EL COMERCIO "AL PELAYO" SE COMETE UN ROBO

En los almacenes que en la calle de Uria tiene el comercio "Al Pelayo", se ha cometido durante la noche de anteayer un robo, habiéndose llevado los autores 2.000 pesetas que había sobre la mesa del escritorio, producto del cobro de facturas realizado el día anterior.

Por lo visto, los obradores habían llegado al almacén después de la hora de cierre de la caja, y con el fin de hacer el asiento en los libros de las cantidades cobradas se dejó el dinero sobre la mesa.

Los ladrones debían tenerlo bien estudiado todo, pues a juzgar por los detalles que han podido apreciarse, se deduce bien claramente que los rancias eran bien conocedores del terreno que pisaban.

Los rateros, para llevar a cabo sus propósitos, lograron subirse a la montera de cristales del almacén. Rompieron uno de aquéllos, precisamente en el sitio que coincide con una estantería provisional que han colocado hace poco, y por allí les fué sumamente fácil el introducirse en el interior de los almacenes, y una vez realizado el robo salieron por el mismo sitio por donde habían entrado sin que nadie los haya visto.

A la hora de abrir el establecimiento en la mañana de ayer, fué cuando se descubrió el robo, no observando hasta la hora presente la falta de ninguna otra cosa más que de las 2.000 pesetas a que antes nos hemos referido, aunque se sospecha hallan podido llevarse alguna mercancía de valor.

Parece que uno de los ladrones, si es que era más de uno, resultó herido en una mano, como lo demuestra el hecho de hallar gotas de sangre en distintos puntos del almacén, y se cree que haya sido herido en la mano izquierda.

Como esto pudiera ser una buena pista para dar con el paradero del ladrón, el dueño del comercio nos ha manifestado que se halla dispuesto a gratificar con 500 pesetas a aquella persona que facilite alguna confidencia que pudiera dar como resultado la detención del autor de este nuevo atentado contra la propiedad, guardándose, claro está, la más absoluta reserva acerca de la persona que contribuya a impedir que ese delito no quede impune.

SANTOS DE HOY.—Nuestra Señora Madre del Pastor Divino.—Ss. Sandalio, Besilisa, mártires.

APOSTOLADO DE LA ORACION.—Mañana, viernes, a las once y media de la mañana, se tendrá, en la iglesia de las Salesas la junta mensual reglamentaria de celadoras, presidida por el R. P. Santa Anna, director diocesano.

Sucesos

UN HERIDO

Francisco Pérez Valdés, de 45 años de edad, vecino de Peneda, iba ayer en una camioneta, teniendo la desgracia de caer a la carretera, produciéndose lesiones en distintas partes del cuerpo y conmoción cerebral.

En la misma camioneta fué trasladado a la Casa de Socorro donde se le prestó la necesaria asistencia facultativa ingresando más tarde en un sanatorio.

El estado del herido es de pronóstico reservado.

HERIDO EN EL TRABAJO

Francisco Argüelles, de 35 años de edad, vecino de Buenavista, se produjo ayer en el trabajo una herida leve en un brazo de la que fué curado en la Casa de Socorro.

HURTO DE HERRAMIENTAS

José Martínez, de 31 años de edad, vecino de la calle de Leopoldo Alas, puso en conocimiento de la Policía que hace un mes recogió en su casa a un tal Rafael natural de Valladolid, y uno de estos días desapareció, llevándose herramientas propiedad de José valoradas en unas 75 pesetas.

El paradero de José se ignora y el de las herramientas también.

ASI SE PUEDE VIAJAR

José María Pando, de esta ciudad, alquiló el domingo último un automóvil de Lucio Tuñón Díaz para hacer un viaje a Colunga mediante el pago de 60 pesetas.

Por la noche, cuando regresaban, al llegar a Cerdeño, José dejó el coche diciendo al conductor que iba a tomar café a un establecimiento de dicha localidad.

El chófer quedó esperando largo rato y viendo que el viajero no aparecía, abandonó el volante y entró en el establecimiento en donde suponía se hallaba José, pero no se encontró sorprendido al ver que éste no se encontraba en aquel lugar.

Se conoce que después de entrar en la taberna pensó mejor la cosa y decidió trasladarse a Oviedo por los atajos, saliendo por la parte posterior del establecimiento sin que fuera visto por Lucio.

Este presentó ayer en la Comisaría la correspondiente denuncia.

NIÑO GRAVEMENTE HERIDO

A las seis de la tarde de ayer se presentó en la Casa de Socorro de Trubia el niño de ocho años Luis Cabeza Rodríguez, vecino de Vascos, en el mismo Trubia, reclamando asistencia médica.

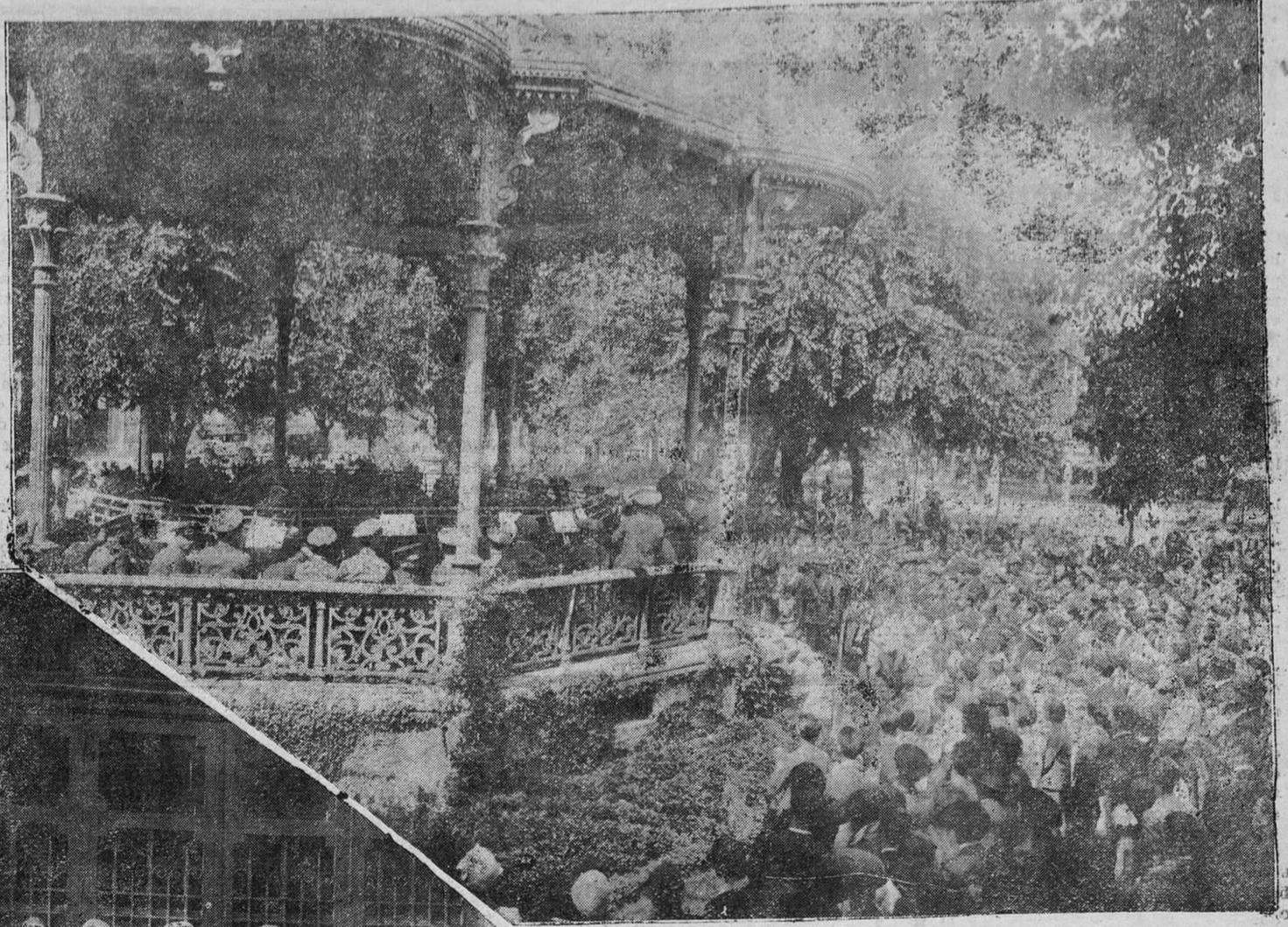
En el benéfico establecimiento fué asistido por el médico don Amador Campa y el practicante señor Aquiles.

Presataba el muchacho una herida contusa incisa en los párpados izquierdo y derecho, con hemorragia en el párpado superior izquierdo.

Después de convenientemente auxiliado, se reclamó la ambulancia de la Cruz Roja, en la que fué trasladado al Hospital provincial donde ingresó a las ocho de la noche.

Parece ser que tales heridas se recibieron al caerse de un castaño cuando se hallaba Luis jugando con otros muchachos de su edad. El pronóstico del herido es grave.

Información gráfica de actualidad

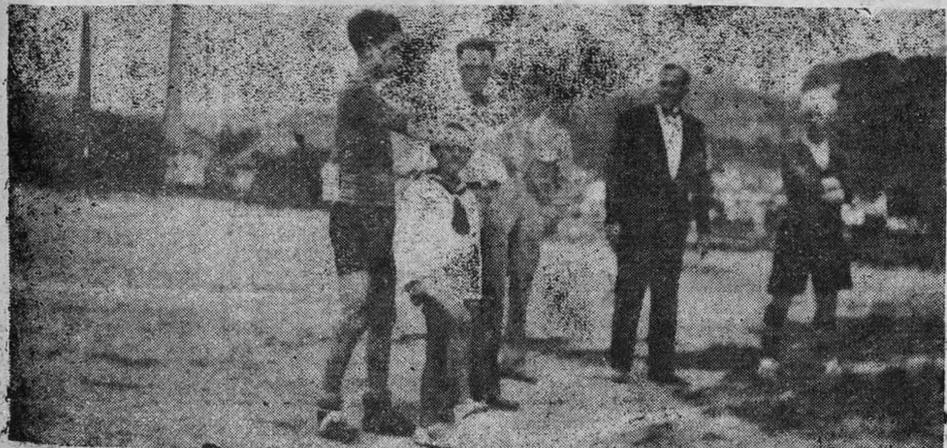


AVILES.—El maestro Benjamín Orbón recibiendo felicitaciones después de haber dirigido las "Dos danzas asturianas" de que es autor. (Foto M. G. Alonso).



SAN MARTIN DE ANES.—Por las romerías. Tres parejas "de guardia". (Foto Ríos).

AVILES.—Asistentes al banquete celebrado en honor del baritono avilesino Lauro Menéndez, para festejar los éxitos obtenidos por el citado cantante durante su actuación en nuestra villa. (Foto M. G. Alonso).



SAN CLAUDIO.—Alfonsín Gómez es sorprendido por el fotógrafo al hacer el saque de honor. (Foto Cueto).



SAN CLAUDIO.—Un aspecto de la tribuna durante el partido Llano-Rápido.



PINERES.—La Santa de San Antonio. Paso de la procesión y de los típicos ramos de pan por el puente de San Antonio. (Foto Tuero).



MOREDA.—Los famosos cazadores don Senén García Torre y don Julio García García con el oso y el rebeco cazados por dichos señores. (Foto Tuero).

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

San Claudio

El pasado domingo tuvo lugar la inauguración del campo de Rivero, resultando por lo tanto para el pueblo de San Claudio un verdadero día de fiesta, debido a la mucha afición que aquí se siente por el deporte y a lo atrayente del programa.

Estaba el campo artísticamente engalanado, ondeando en la parte más vistosa la bandera tricolor y la del Club.

A las tres y media dió principio la fiesta con la bendición del campo y a continuación un partido amistoso entre el Llano F. C. de Gijón y el propietario del campo.

Hizo el saque de honor Alfonso Gómez en medio de atronados aplausos.

Resultó el partido uno de los mejores que se vieron en Rivero, ambos equipos defendían con coraje y amor propio sus respectivas puertas. Hubo grandes jugadas de una y otra parte, al principio quisieron dominar los forasteros, pero las rapidísimas reacciones a los pocos minutos marcaron el primer tanto de un cañonazo de Gerardo.

Parece notarse un poco de dureza que el árbitro cortó en seguida.

Los forasteros buscan el empate consiguiendo pocos momentos después llevar el esférico a las máximas.

Pocos minutos habían transcurrido cuando de un nuevo flechazo de Gerardo "el oportuno", marcan los de casa el tanto de la victoria.

Los de Gijón persiguen lo que no han podido conseguir porque la defensa del Rápido, se había convertido en una muralla y el portero, se le había quedado el vida a la llave.

RETO

El Infantil del Rápido de San Claudio reta a todos los Infantiles de Asturias para jugar un partido amistoso el próximo domingo en el campo del primero.

La contestación por este periódico.

Trevías

El pasado domingo se trasladó a Puerto de Vega el once local con objeto de celebrar el anunciado partido con el "Sport Club" de dicho pueblo.

Acompañaron a su equipo numerosos aficionados, habiéndoles dispensado los venguenses un cariñoso recibimiento.

Pese a las malas condiciones que reúne el terreno de juego, el encuentro resultó entretenido e interesantísimo, terminando con la victoria del equipo treviense por dos tantos a uno.

Los goles fueron hechos. Los de los trevienses, los dos en el primer tiempo; el primero lo consiguió Joaquín al rematar un gran pase de Losada y el segundo lo marcó Tarrón al rematar un saque de esquina sacado por Jesús. Este último jugador se lesionó a los pocos momentos de comenzar el partido, por lo cual su actuación, a partir de este momento fué casi nula, ya que le era imposible correr los balones para centrar. Su cariño al Club que capitanea le obligó a permanecer en el campo de juego, pese a la lesión sufrida cuando sinceramente creemos que su sustitución por un reserva hubiera sido eficaz.

El goal de Puerto de Vega lo marcó de un buen tiro a distancia el extremo izquierdo.

De Trevías, los mejores Gil y los medios y en la delantera bien todos, sobresaliendo la labor de Rodríguez y Losada.

Jesús antes de lesionarse hizo varias jugadas brillantísimas, sobre todo una, en la que después de sortear a varios contrarios terminó con un tiro fantástico que detuvo el poste milagrosamente.

Por el Sport Club de Puerto de

Vega el mejor el portero que en el primer tiempo libró a su team de una serie derrota.

Emilio, el meta Treviense, hizo también paradas de indiscutible mérito.

Nos complacemos en consignar desde las columnas de REGION nuestro agradecimiento a la Directiva y jugadores del Puerto de Vega "Sport Club" y al pueblo en general por las innumerables atenciones de que fuimos objeto los trevienses, durante nuestra grata estancia en aquel pintoresco y hospitalario pueblo.

Muros del Nalón

En el campo de Beborio se ha jugado un partido entre el Unión Club Muros - San Esteban y una selección mierense en la que se

alineaban algunos elementos del Racing.

En el equipo local faltaban dos titulares.

Comenzó el partido con dominio de los caseros marcando en el primer tiempo dos goles por cero los contrarios.

La segunda parte comienza con dominio local que a los pocos momentos vuelven a marcar. No transcurridos cinco minutos marcan los forasteros su primero de la tarde, los nuestros vuelven a marcar por cuarta vez. Después de este goal creyendo tener bastante elevado el tanteo decaen, y de esto se aprovechan los forasteros para marcar dos tantos más, terminándose el partido con la victoria del Unión por 4 a 3.

Los autores de los tantos locales han sido dos Constante, y los otros dos Pendás y Jesús.

El partido ha sido muy vistoso jugado por ambos bandos.

Arbitró Gustavo que lo ha hecho muy bien.

EL CONSEJO UNIVERSITARIO DE PRIMERA ENSEÑANZA

El pasado día 29 tuvo lugar en la Universidad el acto de constitución del Consejo Universitario de Primera Enseñanza que preside por delegación expresa del ilustrísimo señor rector, el catedrático de la Facultad de Ciencias y vicerrector, don Carlos del Fresno.

Forman el citado Consejo don José María Frontera, catedrático de la Universidad, designado a propuesta de la Facultad de Ciencias; don Faustino Luis de la Vallina, por la de Derecho; don Leonardo Camarasa Echarte, director del Instituto; doña Amelia del Pozo Escobedo, profesora de la Normal de Maestras; don Eduardo de Fraga y Torrejón, inspector de primera enseñanza; doña Esther Pique-

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. El periódico proporciona al lector un estímulo espiritual y una garantía de independencia trascienden de todos sus elementos y campañas.

ro Muñiz, maestra nacional de Jove (Gijón), y don Emilio Ruiz Vázquez, maestro nacional de Oviedo.

Fueron designados para vicepresidente don Eduardo de Fraga, y para secretario, don Emilio Ruiz Vázquez.

Se acordó preparar para primera reunión un plan de trabajos a desarrollar en el próximo curso.

Jabón HENO DE PRAVIA

Pastilla, 1,25



ALGUNAS PRECAUCIONES GENERALES.-Protéjase con sombrero de alas anchas (los primeros días, por lo menos). Puede untarse con aceite de coco antes de cada sesión, para proteger la piel. Empiece por sesiones muy cortas y amplíelas poco a poco. Exponga primero sólo los pies, dorso y planta; después las piernas hasta las rodillas, y aumente gradualmente la parte expuesta. Posición: echado en el suelo, sentado, o en pie, paseando despacio. Sumersiones intermedias en el mar, sumersión final, y ducha de agua dulce, seguida de algo de gimnasia sueca, en la sombra.

"Vanishing" o líquida, 3,50 TIMBRE APARTE

Crema CAL

Serie Amarilla PERFUMERIA CAL. MADRID. BUENOS AIRES



Piel bronceada

Los baños de sol, alternados con los de mar, broncean su piel, fortalecen sus músculos y renuevan su vida. Son para usted un acopio de energía, en la libre felicidad del verano.

Cuide, sin embargo, de seguir al principio un método gradual, tanto mejor si se aconseja con su médico. Así no se expondrá a molestias y peligros que empañarían su felicidad. También importa que consiga usted la pigmentación perfecta salvando la suavidad de su cutis.

Use para todos sus lavados diarios, y sobre todo después del baño y de la ducha, el Jabón Heno de Pravia, fabricado con aceites puros y suavizantes, y perfumado con el olor fresco de las praderas. Y use también Crema Gal (de color Amarilla), que dará a su tez frescura y olor de rosas, protegiéndola de los rigores del sol, e impedir el curso de la pigmentación, durante sus excursiones.

JORDANA, CAVALCANTI Y CASTEDO, DETENIDOS

Se busca al general Navarro y Alonso de Celada.-- Don Galo Ponte pasa a su domicilio, por enfermo

MADRID.—En la Dirección general de Seguridad manifestaron ayer al mediodía que había sido detenido por la Policía el ex ministro de la Dictadura don Sebastián Castedo.

También manifestaron que había sido detenido el general Mayendia.

Añadieron que se habían dado igualmente órdenes de detención contra los generales Navarro y Alonso de Celada y contra los ex ministros Yanguas Messia, conde de los Andes, Callejo, Aunós y Martínez Anido, todos los cuales se encuentran en el extranjero.

Asimismo se dispuso la detención de los generales Cavalcanti y Saro; el primero de los cuales se halla veraneando en Biarritz y el otro en Filipinas. Las detenciones llevadas a efecto se realizaron sin que se produjeran incidentes de ninguna clase.

El señor Castedo se halla recluido en una celda de políticos de la Cárcel Modelo.

El general Mayendia, fué detenido en Zaragoza y salió ya conducido para Madrid y en cuanto llegue a esta capital ingresará en Prisiones Militares.

El único que sigue en su domicilio, aunque sometido a estrecha vigilancia, es el almirante Cornejo, el cual, como se sabe, se encuentra enfermo.

Los últimos generales que ingresaron en Prisiones Militares fueron los señores don Federico Berenguer y el señor Gómez Jordana.

MAS DETENCIONES

MADRID.—El director general de Seguridad manifestó ayer tarde en los pasillos de la Cámara que acababa de ser detenido en Irún el general Cavalcanti y que se había dado orden de detener en Ayarzun al general Navarro y Alonso de Celada.

Dijo también que el general Saro está en Filipinas.

A preguntas de los periodistas negó que la Comisión de responsabilidades haya pensado en detener a Sanjurjo.

Tampoco será detenido el barón de Casadavallillos porque es criterio de la Comisión que se conerte por ahora a los generales que figuraron en el Directorio de Primo de Rivera.

SE TOMA OTRA DECLARACION A LOS DETENIDOS

MADRID.—Poco antes de comenzar la sesión, salieron del Congreso los señores Bugeda, Cordeiro y Ortega y Gasset (don Eduardó), marchando a la cárcel para tomar declaración a los detenidos.

El señor Peñalva no fué por no permitírsele sus ocupaciones y el señor Royo Villapova se desentendió de la actuación que se está llevando a efecto.

Los trabajos de esta Subcomisión se llevan con gran reserva.

Hasta hoy no se permitirá a los periodistas ir a la Cárcel a entrevistarse con los detenidos. En el día de ayer sólo se permitió la entrada a los familiares.

El señor Bugeda manifestó que la Comisión se propone realizar su labor con mucha rapidez, y una vez que tenga todas las declaraciones en su poder, redactará una ponencia o dictamen para trasladarlo a la Cámara para que sea la Cámara quien decida lo que ha de hacerse en consecuencia, y si será la Cámara misma o los Tribunales quienes juzgan.

Este dictamen se presentará a la Cámara a fines de esta semana o, todo lo más tarde, a principios de la próxima.

LA REORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE MARRUECOS

MADRID.—Preguntado ayer el ministro de la Guerra acerca de la detención de varios generales efectuada en la madrugada anterior, manifestó que no tenía de tales detenciones más noticias que las que había leído en la Prensa, pues, realmente, ese era un asunto que no afectaba a su Departamento.

Desmintió luego los rumores que habían circulado relacionados con una posible rectificación de los últimos decretos referentes a los retiros militares.

Dijo por último que muy pronto daría un decreto reorganizando las fuerzas militares de Marruecos.

LEA USTED REGION

Teatro del Principado

HOY, a las 7 1/2 y a las 10 1/2
COLOSAL ESTRENO
Alma Bennet y Ricardo Cortez en la formidable película
FASCINACION
Una mujer de alma diabólica en contraste con su celestial belleza envuelve en sus redes a dos fraternales amigos
Mañana, Viernes Fémina
EL GENERAL CRACK

detenidos en la madrugada última.

Como es natural, toda la atención está reconcentrada en la labor y actividad de los comisionados, a quienes los periodistas interrogaron para tratar de conocer la labor desarrollada.

El señor Rodríguez Piñero manifestó que en la reunión de la mañana se habían dado por enterados de las detenciones efectuadas y se acordó enviar un facultativo a la Cárcel para que reconociera a los ex ministros señores Ponte y Cornejo, para ver si realmente se hallaban enfermos, pues como ya se ha dicho repetidamente, la Comisión no pretende actuar inspirada en actos de venganza, sino que solamente obrará inspirada por la justicia.

Por su parte, el señor Blanco presidente de la aludida Comisión, manifestó que nada podía decir de los acuerdos tomados.

Los periodistas le preguntaron qué había de la detención del general Sanjurjo, de que se venía hablando con insistencia.

Contestó el señor Blanco que la Comisión ni siquiera había pensado en ello, pues entendía que el citado general no había tomado parte en el golpe de Estado.

Añadió que la supuesta intervención del general Sanjurjo en el advenimiento de la Dictadura no pasaba de ser referencias y que lo que la Comisión necesita son denuncias concretas, las cuales no habían llegado aún a su seno.

—Ya habrán ustedes advertido terminó diciendo el señor Blanco—cuál es el criterio de la Comisión encargada de depurar estas responsabilidades.

Las detenciones realizadas son de generales que tomaron parte principal en el golpe de Estado y de hombres civiles que colaboraron en los Gobiernos de la Dictadura, y se tiene el criterio de detener a todos los militares y civiles que faltan.

Se le preguntó si en la depuración de las responsabilidades se consideraría al Gobierno del señor Berenguer como de dictadura, y el señor Blanco contestó que hasta ahora no se le había dado tal carácter.

ANTICIPOS A LA COMPANIA DEL NORTE PARA PAGO DE LOS SELECCIONADOS

Aprobado el nuevo reglamento de cátedras de Instituto, saldrán en seguida a oposición todas las vacantes.--Creación de nuevos centros de esta clase y de un Instituto-Escuela en Bilbao

CANCELACION DE NOTAS PENALES EN GUERRA

MADRID.—Por una orden circular del Ministerio de la Guerra ha sido modificada otra del Ministerio de Justicia fecha 18 de Junio último, relativa a la cancelación de notas penales para su aplicación en Guerra.

Cuando se trate de militares lo solicitarán en instancia dirigida al Ministerio de Justicia, aunque presentándola por el conducto militar reglamentario y serán cursadas por el Ministerio de la Guerra.

Cuando se trate de condenas impuestas a militares o paisanos por la jurisdicción militar, la incoación del oportuno expediente se solicitará del Ministerio de la Guerra por el de Justicia.

De la cancelación de notas a consecuencia de condenas impuestas por la jurisdicción militar, a militares o paisanos, se dará cuenta al Ministerio de la Guerra por el de Justicia una vez que la cancelación haya sido concedida.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

MADRID.—Al recibir ayer a los periodistas el presidente del Consejo les manifestó:

—Hay poco trabajo.

Esta mañana he recibido la visita de varias comisiones, algunas de las cuales me hablaron de la cuestión religiosa.

Hoy le tocó el turno a las de Segovia y Burgos.

También he despachado diversos asuntos de trámite con el subsecretario de la Presidencia.

Agregó luego que tiene muy en cuenta cuanto significa o revela interés acerca de su actitud, que en todo está justificada y por ser esto así, dijo, no entro en más detalles, pero si he de hacer constar que tengo el propósito de contribuir con la mayor eficacia para que lo más pronto posible pueda tener España una Constitución viable.

Mientras tanto, nadie, por muy perspicaz que sea, puede conocer los últimos propósitos, que se hallan, como es natural, subordinados a aquella finalidad, y que yo mismo desconozco.

Como ya en otra ocasión dije, siguió diciendo el señor Alcalá Zamora, no tengo pensado intervenir en el debate que se promueve al discutirse la totalidad del proyecto Constitucional. Unicamente lo haré cuando se discuta el articulado y más concretamente cuando se pongan a discusión los tres siguientes puntos: cuestión religiosa, problema regional y relaciones del Parlamento con el presidente de la República.

LA READMISION DE LOS SELECCIONADOS FERROVIARIOS

MADRID.—Al recibir a los periodistas el ministro de Fomento, dijo que había sostenido una larga conversación con el Sindicato Nacional Ferroviario, acerca de las cuestiones relacionadas con sueldos y jornales.

Después de examinar todos los aspectos del problema y dándose cuenta del estado de ánimo del personal, dijo que llevaría el citado asunto a un próximo Consejo de ministros.

Dió cuenta luego de la visita que le había hecho el Sindicato de Patronos Mineros, con objeto de entregarle una instancia en la que solicitaban algunas com-

pensaciones con ocasión de la implantación de la nueva jornada de trabajo en las minas.

Manifestó que enviaría dicha instancia a informe de la Junta del Combustible y que daría también cuenta del asunto al Consejo de ministros en una de las reuniones próximas a celebrarse.

Se refirió, por último, el señor Albornoz, al problema de las aguas de Cartagena, diciendo que este asunto se había envenenado por la política local y condenó el camino emprendido de coacciones y violencias.

Dijo por último que iba a publicar un extenso decreto referente a la readmisión de los ferroviarios seleccionados en el cual se dispondrá que para satisfacer los gastos que importará durante el mes de septiembre del corriente año la readmisión de los obreros seleccionados con motivo de la huelga del año 1917, en cumplimiento del decreto de 4 de julio último, le será entregada a la Compañía del Norte, a cuenta de los créditos que en su día le sean concedidos, la cantidad de un millón de pesetas.

Dentro de los diez primeros días de octubre la comisión que al efecto se cree, practicará la liquidación de los gastos habidos en el mes de septiembre y propondrá la cantidad que habrá de ser entregada a la expresada Compañía, para satisfacer los gastos correspondientes al mes de octubre.

Esta operación se realizará en los diez primeros días de cada mes.

LOS PATRONOS HULLEROS PIDEN COMPENSACIONES

MADRID.—El ministro de Hacienda al recibir al mediodía de ayer a los periodistas, se refirió a la detención del ex ministro de Economía del Gobierno de la dictadura y actualmente funcionario de Hacienda, señor Castedo.

Después dijo que de acuerdo con la Junta de Patronato de la Ciudad Universitaria y en vista de que con ocasión del último sorteo muchos billetes habían quedado sin vender, se había decidido reducir el número de aquéllos, de 55.000 a 45.000.

Añadió que le había visitado una comisión de hulleros para pedirle se les otorgara alguna compensación con motivo de la reducción de la jornada de trabajo en las minas a siete horas, que podría ser la elevación de la tasa fijada para el carbón.

El señor Prieto manifestó que eso era de la competencia del Ministerio de Fomento y de la Junta del Combustible.

LA PROVISION DE CATEDRAS DEL INSTITUTO

MADRID.—El ministro de Instrucción pública dijo ayer a los periodistas que ya tenía redactado el Reglamento de oposiciones a cátedras de Instituto, el cual piensa llevar a la próxima reunión del Consejo.

Añadió que una vez aprobado dicho Reglamento podrían proveerse infinidad de cátedras.

Dijo luego que el viernes iría a Bilbao para ver la manera de crear un Instituto-Escuela en dicha capital y de duplicar el número de profesores del Instituto actual.

También, añadió, que después iría a Eibar donde se proponía crear un Instituto de segunda enseñanza.

Al discutirse la suspensión de periódicos hay un formidable escándalo en la Cámara

Socialistas, radicales y nacionalistas se increpan y hubo hasta conatos de agresión.—Por 157 votos contra 108, se acuerda dar ya por terminada la discusión de este asunto

CÓNTINUA EL DEBATE DEL PROYECTO DE CONSTITUCION

MADRID.—Se abre la sesión a las cinco y media de la tarde bajo la presidencia del señor Bes teiro.

Se aprueba después de leída el acta de la sesión del día anterior.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Se pasa seguidamente al período de ruegos y preguntas.

El Sr. ROYO VILLANOVA pregunta qué leyes administrativas se aplican en Cataluña mientras no se apruebe el Estatuto correspondiente, pues dice que por la Generalidad fueron dejados cesantes varios empleados que habían sido nombrados por la Diputación y con arreglo a la legislación española, eso no puede realizarse sin la previa instrucción de un expediente en el que deberá ser oído el interesado.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION le contesta, haciendo ver al señor Royo Villanova lo delicado de su ruego. Promete estudiar el asunto.

El Sr. MANTELL habla de la carestía de los abonos minerales.

Le contesta el MINISTRO DE ECONOMIA diciendo que el Gobierno se ocuparía de dicho importante asunto.

LA SUSPENSION DE LOS PERIODICOS

Se lee seguidamente la proposición incidental para que se de por terminado el debate, relacionado con la suspensión de periódicos.

Apoya dicha proposición el señor BAEZA MEDINA.

EL PRESIDENTE pregunta a la Cámara si se toma en consideración dicha proposición.

LOS NACIONALISTAS protestan y se arma un gran escándalo.

EL PRESIDENTE dice que no puede continuar la discusión.

Piden votación nominal los nacionalistas.

EL PRESIDENTE dice que los diputados que acepten la proposición de referencia se pongan en pie.

LOS NACIONALISTAS protestan e insisten en que se celebre votación nominal.

EL PRESIDENTE dice que se hará así si lo piden quince diputados. Como se levantan bastantes más diputados de dicha cifra se procede a efectuar la votación nominal pedida por los nacionalistas.

Bastantes diputados de la minoría radical y de la Acción Republicana, votan contra la aludida proposición.

Los radicales socialistas les increpan.

Algunos de ellos entre los que figuran los señores Guerra del Río y Salazar Alonso, protestan

y gritan diciendo que no se puede coartar el derecho de los diputados que en uso del mismo expla nan una interpelación.

En este momento se arma un gran escándalo por parte de los radicales socialistas.

El Presidente a fuerza de cam panillazos consigue dominar el escándalo y restablecer el orden.

Al llegar el turno de votación a los nacionalistas uno de los afiliados a dicha minoría votó en contra de la proposición.

El Sr. SABORIT increpa duramente a su compañero etablán dose entre los dos un diálogo muy movido, interviniendo luego en él varios diputados.

Pide calma el PRESIDENTE.

El Sr. MENDIZABAL, de la Derecha republicana, dice que vota en contra de la proposición y exclama: ¡Ya lo ha oído el Sr. Mendizabal!

Los radicales socialistas promue ven un nuevo escándalo y se promueve un incidente entre los señores Madrigal y Mendizabal en tonos de gran violencia.

EL PRESIDENTE tras algunos esfuerzos logró dominar el tumulto. Llama la atención al señor Madrigal por los términos violentos de su réplica al señor Mendizabal.

Termina la votación y hecho el recuento resultan 157 votos a favor de la proposición y 108 en contra.

El Sr. GIL ROBLES pide que se de lectura al artículo 25 del Reglamento de la Cámara, que exige mayoría absoluta para que los acuerdos tomados tengan validez.

Le replica el PRESIDENTE que no es ese artículo el aplicable al presente caso, sino el 53.

Manifiesta de nuevo el señor GIL ROBLES que el párrafo final del artículo 45 ordena que se aplique el 23.

EL SECRETARIO da lectura a los artículos citados.

El Sr. GUERRA DEL RIO explica el alcance de dichos artículos.

Le dice el PRESIDENTE que concreta su intervención.

Contesta el señor GUERRA DEL RIO que eso hace y exige que el Presidente defienda los derechos que les asisten a las minorías. (Aplausos).

EL PRESIDENTE dice que se ha perdido mucho tiempo en estos incidentes, cerca de hora y cuarto.

Añade que él ampara el derecho de todas las minorías, pero que todos deben atenerse al Reglamento.

Después de intervenir varios diputados se anuncia que se va a pasar al orden del día.

Aplauden los radicales socialistas y con este motivo se promue

ve un nuevo y gran escándalo, que corta tras no pocos esfuerzos la presidencia.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL

Se continúa luego la discusión del proyecto constitucional.

El Sr. ALVAREZ (Don Basilio) rectifica.

Rebate lo dicho por la señorita Clara Campoamor y por el señor Tapia.

Afirma que se debe de ir contra el clericalismo contra el espíritu religioso.

El Sr. NOVOA SANTOS, habla en nombre de la Federación Republicana Gallega.

Defiende una República integral y unitaria y examina el problema religioso, diciendo que tiene varias soluciones.

Se extiende en consideraciones sobre este problema y luego agraga que no debe establecerse una república federal ni democrática de trabajadores.

Afirma que su fórmula puede condensarse, diciendo que defiende la diversidad dentro de la unidad.

No niega la autonomía a las regiones, pero cree que aquélla debe concederse solamente en momento oportuno.

Al referirse al idioma dice que a lo que más deben aspirar las regiones es a que sea reconocido el castellano como lengua oficial y a que se proteja por las regiones la lengua materna.

Se muestra conforme con que el Estado no tenga religión de ninguna clase.

Sigue extendiéndose sobre este asunto y cree que la enseñanza religiosa debe ocuparse en levantar el espíritu religioso.

Lo que es más necesario, dice, es borrar la intransigencia que siempre dieron muestras los católicos españoles y que para ello debiera hacerse estudiar a todos la Historia comparada de las Religiones.

Por lo que respecta a los bienes de las Ordenes religiosas, sostiene que si aquéllos son legítimos no habrá más remedio que respetarlas y solamente tendrán que revertir al Estado aquéllos que les pertenezcan por la simple tradición.

Se pronuncia en contra de la concesión del voto a la mujer y defiende la existencia de una Cámara técnico-política, aunque preponderando este último carácter. También opina que deben desaparecer los Consejos

técnicos que figuran en el proyecto de Constitución.

Finalmente dice que en la Constitución debe establecerse que las regiones fracasasen en su autonomía, tendrán derecho a volver al núcleo central. (Aplausos).

Gran número de diputados abandonan el salón en estos momentos.

También se ausentan del salón los ministros que se hallaban en el banco azul.

El señor BLANCO, jefe de la minoría de la derecha republicana, se muestra conforme con la mayor parte de los puntos que abarca el proyecto constitucional, y dice que sólo es contrario en lo que se refiere a las partes que se relacionan con las Ordenes religiosas, con que exta una Cámara única y que se concedan indultos generales, excepto para los delitos políticos (porque esto serviría para demoralizar a la Justicia).

EL PRESIDENTE concede la palabra al señor FRANCHI ROCA, pero éste expresa su deseo de que se le reserve el uso de la palabra para la sesión de hoy.

A las nueve menos cuarto levanta la sesión.

CONTINUA LA HUELGA GENERAL EN ZARAGOZA

Manifestaciones de Albornoz sobre la de Cartagena. En Barcelona, los que estaban en huelga del hambre hicieron un montón con las colchonetas, prendiéndolas fuego

INCIDENTES EN LA CARCEL DE BARCELONA

MADRID.—El ministro de la Gobernación recibió ayer a una comisión de alcaldes de Sevilla, que fueron a entregarle las conclusiones aprobadas en la reciente asamblea celebrada para tratar del paro forzoso.

Al recibir poco después el señor Maura a los periodistas les manifestó que en Zaragoza continuaba la huelga general, sin que hasta aquel momento se hubiera producido ningún incidente desagradable.

Añadió que ayer tampoco salieron a la calle los tranvías por oponerse a ello los elementos afiliados a la Unión General de Trabajadores.

El gobernador le anunció que por la tarde se reanudaría el servicio tranviario, conduciendo los coches personal técnico.

Refiriéndose luego el ministro de la Gobernación a la actuación, que elogió grandemente, del nuevo gobernador civil de Sevilla con motivo de la huelga general de Osuna, la cual quedó resuelta la madrugada última mediante la firma de unas bases de conciliación.

Terminó diciendo el señor Maura que el citado gobernador señor Sol, había salido en avión para Madrid con objeto de conferenciar con él acerca de varios extremos.

MADRID.—Al entrar ayer en el Congreso el ministro de la Gobernación, fué abordado por los periodistas a los que dió cuenta de los incidentes que habían ocurrido en la cárcel de Barcelona.

Dijo el señor Maura que los presos que ya venían manteniendo la huelga del hambre, intensificaron ayer su protesta y amontonando los colchones les prendieron fuego.

La fuerza pública acordonó el edificio, mientras por elementos del interior de la cárcel se procedía rápidamente a extinguir el fuego y a restablecer el orden.

Agregó el señor Maura que los más revoltosos habían sido trasladados de celda, y que como se hubiera advertido alguna lenidad en el director de aquella penitenciaría, había sido destituido inmediatamente del cargo, sustituyéndole en éste el actual administrador de la misma.

Se le preguntó luego por los periodistas qué noticias había de Zaragoza, contestando el señor Maura que la huelga seguía desarrollándose normalmente.

Añadió que ayer no habían circulado los tranvías porque todavía no estaban prácticos en

EL MINISTRO DE GOBERNACION DE MEJICO, EN ASTURIAS

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Acompañado de su distinguida esposa e hijo llegó ayer a Gijón, el ministro de la Gobernación de Méjico, don Carlos Ruiz Palacios.

Le acompañaba también el cónsul de Méjico en Santander, don José Riestra.

Hizo el viaje de incógnito y se propone dirigirse a Francia y luego ir a los Estados Centrales de Europa.

Fué cumplimentado por el vicecónsul de Méjico, señor Rivero y elementos de la colonia.

Desde Oviedo se dirigirá a Coruña.

El día 15 de los corrientes irá a Santander con objeto de inaugurar la exposición permanente de productos mejicanos, de la que hizo grandes elogios el ministro, porque dice que contribuirá a una más estrecha relación comercial e industrial entre Méjico y España.

Se abstuvo de hacer ninguna manifestación de carácter político.

su manejo los elementos militares que iban a conducirlos.

Hoy realizarán algunas prácticas y seguidamente ya podrán salir dichos vehículos conducidos por dichos militares.

Terminó diciendo el ministro de la Gobernación que hasta aquel momento había absoluta tranquilidad, pero que tenía noticias de que por la tarde se estaban formando algunos grupos amenazadores en la calle y que por ello no le extrañarían al anoecer se produjeran incidentes.

TEATRO CAMPOAMOR

Gran compañía de zarzuela y opereta Rafaela Haro-Luis Ballester. El acontecimiento de la temporada. Estreno, estreno de la preciosa zarzuela de costumbres asturianas, en tres actos, inspirada en una obra de don Alfonso Camín, original de Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo, música del maestro Luna, "La picara molinera". Gran interpretación y éxito incommensurable de Lauro Menéndez, Rafaela Haro, Luis Ballester y Julia García. 400 noches consecutivas en los teatros Apolo, Fuen carral, Esclava y Latina.—Mañana, a petición de numeroso público y a precios popularísimos, Butaca 3,00 ptas., "La rosa del azafrán". Por Lauro Menéndez.—Sábado, solemne estreno, "El cantar del arriero", con asistencia de su autor, maestro Díaz Giles

NOTAS PARLAMENTARIAS

EN LA SESION DE AYER SE ROMPIERON TODAS LAS CAMPANILLAS

Hubo que pedir las del Senado.—El voto particular de los radicales a la Constitución. — Comentarios al debate sobre suspensión de periódicos.—Figuras parlamentarias que se ausentaron del salón

MAÑANA HABLARA D. MELQUIADES ALVAREZ

ENMIENDAS A LA CONSTITUCION

MADRID.—La minoría radical celebró reunión para fijar el criterio en lo que respecta al proyecto constitucional.

En la reunión se trató de las enmiendas a introducir en el proyecto, consignadas en el voto particular.

Según estas enmiendas, el artículo primero quedará redactado así:

“La nación española es una república liberal y democrática, que reconozca la personalidad de sus municipios y de las regiones, así las constituidas como las que se constituyan.

Los poderes de todos los órganos emanan del pueblo.”

El segundo queda igual.

El tercero se redacta así:

“El Estado afirma su absoluta neutralidad en materia religiosa.”

El cuarto dice que el castellano es el idioma oficial y común en la República.

Según el jefe de la minoría, señor Guerra del Río, apoyarán este voto las minorías federal, radical, “Esquerra catalana” y acaso Acción republicana.

PROTESTAS POR LA ANTI-RELIGIOSIDAD DEL PROYECTO CONSTITUCIONAL

MADRID.— Visitaron al jefe del Gobierno sendas comisiones de Burgos y Segovia para protestar del contenido del proyecto de Constitución sobre materia religiosa.

El señor Alcalá Zamora les dijo que él era un solitario en el Gobierno y que no tenía minoría culpando en gran parte de esto a la actuación de las derechas. Recomendó a los comisionados que no acudieran a la violencia ni sean intransigentes.

Los comisionados protestaron también del desamparo de la autoridad durante la conferencia de don Angel Herrera en Burgos.

Dichas comisiones visitaron hoy a los diputados por las respectivas provincias.

Se anuncia la llegada de otras comisiones con el mismo fin.

LA COMISION DE FOMENTO

MADRID.— Reunida la Comisión de Fomento, fueron discutidos los decretos que tiene en estudio y se nombraron tres ponencias para los efectos del “bill de indemnidad”.

LOS RADICALES SOCIALISTAS

MADRID.— La minoría radical socialista prosiguió ayer el estudio del proyecto constitucional.

LA MINORIA SOCIALISTA SE REUNE

MADRID.— Se reunió ayer la minoría socialista.

El diputado Lucio Martínez propuso, y fué aprobada, la primera base del proyecto de reforma agraria, en el sentido de que el asentamiento mínimo de familias sea de 75.000.

También se acordó por la referida minoría que cuando se reúna de nuevo para tratar este asunto se cite especialmente al compañero Fernando de los Ríos, como ponente que es del grupo.

ATRACAN A UN RECA- DERO Y MATAN A OTRO QUE LE ACOMPAÑABA

Barcelona.—Anoche, en la Via Layetana, se cometió un atraco, a consecuencia del cual resultó muerto un hombre.

Un recadero de Port-Bou llamado Francisco Rivas acababa de salir de la Compañía de Camiones llevando una cartera grande, dentro de la cual llevaba otras pequeñas conteniendo dinero.

Al llegar frente al edificio de Correos, cuatro individuos desconocidos, empujando sendas pistolas, le amenazaron y le quitaron la aludida cartera, con el dinero que contenía.

Un criado de la citada Compañía que acompañaba al recadero se arrojó sobre uno de los atracadores, consiguiendo recuperar la cartera.

Mientras pedía auxilio el criado, los atracadores se dieron precipitadamente a la fuga, después de hacer varios disparos contra dicho criado, llamado Vicente Lahoz, que cayó al suelo malherido.

Los atracadores, en su huida, fueron perseguidos por un soldado, pero éste no pudo darles alcance.

Conducido el Vicente Lahoz a un dispensario, próximo, falleció a poco de ingresar. Presentaba tres heridas dos en el vientre y una en la ingle.

EL CERRO DE SANTA CATALINA

MADRID.—En la “Gaceta” de ayer se publica una orden del Ministerio de la Guerra autorizando al ministro de dicho Departamento para presentar a las Cortes un proyecto de Ley cediendo al Ayuntamiento de Gijón el cerro de Santa Catalina que es propiedad del Estado.

Anúnciese en REGION

Madrigal, insultándose y desafiándose. Otros diputados intervinieron para contenerlos.

Un diputado socialista votó contra la proposición y entonces su compañero de minoría el señor Saborit le increpó, amenazándole con expulsarle del partido.

El señor Gil Robles entonces, exclamó:

No lo riña su señoría, que no es un niño de la colonia escolar.

Los diputados vascos gritaban, dirigiéndose a los radicales socialistas y a los socialistas:

—¡Viva la tiranía! ¡Aprendices de tiranos! ¡Sois unos dictador zuelos! ¡Así entendéis la democracia!

Cuando el presidente de la Cámara intentó poner fin al incidente, los grupos agrario y vasco, puestos en pie, daban voces y gritos, y el señor Beunza, dominando la gritería, dió un fuerte grito de: ¡Viva la libertad!

El señor Besteiro rompió durante los repetidos escándalos promovidos en la sesión de ayer unas cuantas campanillas para lo grande dominar el tumulto, llegando a agotar las que había en el Congreso y tuvo precisión de enviar al Senado a buscar más.

Al comenzar la votación de la proposición de referencia, salieron del salón los señores Unamuno, don Melquiades Alvarez, Villa lobos y Sánchez Román.

El señor Ortega y Gasset (don José no apareció por el salón, y el señor Marañón entró cuando ya había concluido todo.

Cuando se estaba efectuando la votación se marchó del salón de sesiones el señor Ossorio Gallardo, sin haber emitido su voto.

El señor García Valdecasas se abstuvo.

También votó en contra de la proposición el señor Castrovido.

AL CERRAR LA EDICION

DETALLES DE LA SUBLEVACION EN LA PRISION DE BARCELONA

Fueron detenidos los generales Mayandía y Navarro y Alonso de Celada.—También se rumorea la detención de Calvo Sotelo

ANUNCIO DE HUELGA REVOLUCIONARIA EN BARCELONA

LA DETENCION DEL GENERAL MAYANDIA

MADRID.—En la Dirección general manifestaron anoche a los periodistas que en el kilómetro 8 de la carretera de Aragón había sido detenido el general Mayandía, cuando se dirigía a Madrid procedente de Zaragoza, para presentarse a las autoridades.

Anoche mismo ingresó en prisiones militares.

¿CALVO SOTELO DETENIDO?

MADRID.—Durante la noche y esta madrugada circularon rumores, que no pudimos confirmar oficialmente, de que el ex ministro de la Dictadura señor Calvo Sotelo había sido detenido en la frontera.

CAVALCANTI Y NAVARRO, DETENIDOS

SAN SEBASTIAN.—Ayer tarde fué detenido el general Cavalcanti al entrar en España.

Continuó viaje a Madrid acompañado por el jefe de la Policía.

El general, al saber que se trataba de detenerle, emprendió el regreso a España para presentarse a las autoridades.

También fué detenido en Oyarzun el general Navarro y Alonso de Celada, el cual se encuentra enfermo en cama, a consecuencia de un accidente de automóvil. Quedó detenido en su casa y vigilado debidamente.

LO QUE DICE EL SENOR MAURA

MADRID.—Al recibir esta madrugada a los periodistas el ministro de la Gobernación, les dijo:

—Pocas noticias, pero muy interesantes. Conferencié con el gobernador civil de Zaragoza, quien me comunicó que el conflicto planteado en aquella ciudad presentaba caracteres satisfactorios. Mañana los obreros en huelga pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo, se reintegrarán a sus labores sin condiciones.

Ya que les he dado cuenta del incidente ocurrido en Bayona a la duquesa de Mandas, agradeceré a ustedes den cuenta que he recibido una carta del marqués de Camarasa, padre de dicha señorita, quien me da toda clase de explicaciones, como también a mis familiares, y me da a conocer que su hija está arrepentida de todo y a frases un poco duras pronunciadas en un acto de nerviosismo.

Los periodistas preguntaron al ministro respecto a la situación de Barcelona, y el señor Maura les replicó que no tenía ninguna noticia de allí, puesto que no había hablado con el gobernador civil ya que dicha autoridad le acostumbraba a llamar a conferencia bastante más tarde.

Sólo sé—continuó diciendo—que para descongestionar la cárcel se proponía hacer el traslado de un grupo de presos a uno de los buques anclados en el puerto. No sé si la orden se cumplimentó ya.

Y se despidió de los reporteros.

LA SUBLEVACION EN LA CARCEL DE BARCELONA

BARCELONA.—Como consecuencia de los disturbios de ayer por la mañana en la cárcel celu-

lar, llegaron fuerzas del Ejército que prestan servicio en los alrededores de la prisión. Son dos Compañías del Regimiento de Infantería, número 24; un escuadrón de Caballería y una sección de Ametralladoras.

También llegaron fuerzas de Seguridad y los guardias de asalto.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

BARCELONA.— Al recibir el gobernador a los periodistas les manifestó que cuando estaban esta mañana con el Presidente de la Audiencia y un médico forense en el salón de juicios de la cárcel, recibió a una Comisión de 20 reclusos, y el más joven de ellos se insolentó contra el gobernador. Este quiso imponer su autoridad, pero los otros diecinueve presos se cundaron la actitud y se produjo un gran escándalo.

Los presos de las galerías hicieron causa común con ellos, y desarmaron a los guardias, encerrando a uno en una celda.

En aquél momento sonaron tres disparos hechos por los revoltosos.

Entraron entonces los guardias de asalto y otras fuerzas que fueron recibidas hostilmente.

Hay que hacer constar que las fuerzas no hicieron uso de las armas para no comprometer las cosas.

Para auxiliar a los guardias del interior y a los de asalto, penetraron cuarenta soldados de la Guardia exterior, permaneciendo allí hasta que llegaron las fuerzas de Seguridad y Guardia civil.

Por acuerdo de las autoridades el administrador de la cárcel se hizo cargo de la Dirección.

El fuego destruyó el centro de vigilancia y el taller de imprenta.

El intento de sublevación duró unas dos horas.

Entre los individuos que figuraron como cabecillas del motín, hay algunos afectos al Sindicato Unico.

Lo sucedido confirma lo ya dicho de que los presos disponían de armas y eran dueños de la prisión desde el día anterior.

En las puertas de las celdas había colocados carteles con las iniciales de la Confederación Nacional del Trabajo.

Esta tarde seguían las precauciones.

Algunos individuos recorren los centros obreros con el propósito de de clarar la huelga general para hoy.

Se cree que no lo consigan por falta de ambiente.

SE QUIERE DECLARAR LA HUELGA GENERAL EN BARCELONA

BARCELONA.—Existe mucha animación entre los elementos obreros de la ciudad que circulan por las calles.

Se cree que en el día de hoy se declarará la huelga general revolucionaria y se dice que están dispuestos a impedir que salgan a la calle los tranvías y autobuses y a conseguir que se paralice por completo la circulación.

También se cree que no se publicarán periódicos.

BURSATILES

2 DE SEPTIEMBRE DE 1931
Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS	
4 por 100 Interior, S. F.	61,25
4 por 100 Exterior, S. F.	70,50
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	50,—
5 por 100 id., 1917, S. F.	73,50
5 por 100 id., 1927, a. imp.	58,75
5 por 100 id., 1927, con impo..... Serie F.	71,40
4 por 100 id., 1928, S. F.	72,—
Ferrovial, 5 por 100 ...	88,—
Cédulas Hip. 4 por 100...	80,75
Cédulas 5 por 100, id., id.	86,75
Cédulas 6 por 100, id. id.	96,75
VALORES INDUSTRIALES	
Acciones B. de España...	515,—
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central	
Id. E. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chado	
Id. Mengemor	
Id. Alberche ordinarias...	
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	100,50
Id. Ordinarias id.	106,50
Id. M. Rif. (portador)...	295,—
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera	
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	
Id. Comp. A. de Tabacos	170,—
Id. La Unión y El Fénix	
Id. F. C. M. Z. y Alicante	208,—
Id. Metropolitano A. XIII	133,—
Id. F. C. Norte de España	293,—
Id. Comp. Mad. Tranvías	
Id. Ordinarios Azucarera	54,25
Id. Comp. Esp. Petróleos	26,—
Id. U. Esp. de Explosivos	585,—
Obsl. Mieras, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	
MONEDA EXTRANJERA	
Francos	43,35
Belgas	30,82
Francos Suizos	215,25
Libras	53,75
Liras	57,85
Dólares	11,05
Marcos	2,62
Escudos portugueses ...	
Pesos argentinos	

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

EL PARO DE LOS VIDRIEROS

Una comisión de obreros vidrieros acompañada del concejal don Bonifacio Martín, estuvo ayer a visitar al gobernador civil, para comunicarle que a partir del lunes, los pequeños patronos les anunciaron el cierre de sus talleres, porque al parecer los mayoritarios no les facilitan los materiales que precisan para sus trabajos. El gobernador prometió ocuparse del asunto.

UN VOTO DE CONFIANZA AL ALCALDE DE LANGREO

En la última sesión, tomó estado corporativo el conflicto planteado por los tableros del concejo, y en el que, hasta entonces, sólo había actuado, con la energía en él peculiar, el alcalde, don Celso Fernández. La Corporación trató ampliamente del asunto, y después de oídas las explicaciones del señor alcalde, fué aprobada su conducta como sumamente conveniente a los intereses económicos y sanitarios del concejo, acordándose concederle un expreso voto de confianza para que resuelva como estime más conveniente, por estar segura la Corporación de la gran rectitud de la primera autoridad local. El voto de confianza concedido tan espontáneamente por el Ayuntamiento a su presidente, ha sido recibido con gran satisfacción entre el vecindario, al que le consta la buena fé, buen criterio y rectitud con que viene actuando el señor Fernández.

Lea usted

REGION

EN FAVOR DE LOS PERIODICOS SUSPENDIDOS

Otro escrito de las Empresas de provincias al Gobierno

Copia del escrito entregado al ministro de la Gobernación por la Federación de Empresas periodísticas de provincias:

Excelentísimo señor ministro de la Gobernación.

Con fecha 24 de agosto próximo pasado tuvimos el honor de dirigirnos a V. E. en representación de más de cien empresas periodísticas que la constituyen, en solicitud y ruego de que por el Gobierno de la República se levantara el castigo de suspensión impuesta a diversos periódicos de Guipúzcoa, Navarra y Logroño, sin que hasta la fecha hayamos tenido la satisfacción de ver atendido nuestro deseo.

Teniendo en cuenta el tiempo transcurrido y que las circunstancias políticas que el Gobierno entendía concurrían entonces han desaparecido, nuevamente nos permitimos rogar respetuosamente al Gobierno la anulación del castigo impuesto, en cuya petición y ruego ponemos el más ferviente encarecimiento, secundadas por empresas periodísticas de diverso matiz político, que a estos efectos se sienten estrechamente unidas en defensa de los intereses generales económicos, que tienen la mayor trascendencia.

Pero sobre todo debemos hacer presente a V. E. que el periódico "La Tarde", de Bilbao, por ser periódico enteramente informativo, que en ningún momento ha intervenido en cuestiones políticas, por pertenecer a la misma Empresa que "Euzkadi" ha sido también objeto de castigo injustificado, y consiguientemente, debe ser obje-

BANCO POPULAR DE "LOS PREVISORES DEL PORVENIR"

Fundado por escritura pública de 14 de julio de 1926
CAPITAL. 30.000.000 DE PESETAS
Casa Central: Madrid, Avenida del Conde de Peñalver, núm. 13
Dirección Telefónica y Telegráfica: PREVIBAN

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca Bolsa y, además de su CAJA DE AHORROS, en la que abona el CUATRO POR CIENTO de interés anual, tiene establecido un servicio de IMPOSICIONES DE AHORRO A UN AÑO (protegiendo por años), representadas por títulos nominativos que llevan unidos cupones trimestrales, pagaderos en cualquiera de sus Agencias o Sucursales, en las que abona el CUATRO POR CIENTO de interés anual.

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE ESPAÑA Y MARRUECOS
DELEGACIONES EN ASTURIAS: Grado y Luanco
SUCURSAL EN OVIEDO: Calle del Principado, número 10
Teléfono 2400. Apartado de Correos núm. 98

LA REFORMA DE LOS ESTUDIOS NAUTICOS

MADRID.—Por el Ministerio de Marina se ha dispuesto el aplazamiento indefinido de las oposiciones convocadas para la provisión de cátedras vacantes en las Escuelas especiales de Náutica, en vista de que se está estudiando actualmente la reorganización de la Marina Mercante.

Lo de distinto trato que los restantes, por lo que muy especialmente rogamos respetuosamente a V. E. se sirva dar las órdenes oportunas al señor gobernador civil de Bilbao para que sea autorizada inmediatamente su publicación.

Lo que, por ser de justicia, esperamos alcanzar, por estar, sin duda alguna, en el ánimo del Gobierno de la República.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Madrid, 1 de septiembre de 1931.—Por la Junta Central de Gobierno, Domingo Lagunilla, secretario.

PIDA USTED GRATIS
presupuestos y planes de publicidad

PUBLICIDAD
MADRID BARCELONA
C/ PEÑALVER, 13 PELAYO
APARTADO, 911 APARTADO, 20
TELEFONO-16375 TELEFONO-164

SECCION TÉCNICA
LOS MEJORES DIBUJOS
LOS TEXTOS MAS CONVINCENTES

Lea V. mañana REGION

Banco Hispano de Edificación

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO

Avenida Conde Peñalver, 8 y 10.—MADRID

Apartado de Correos número 590

Resultado de la 52.ª adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social, ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid D. Leopoldo López Urrutia, delegado de la autoridad y numerosos socios.

SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO

	Pesetas
Don Felipe Aja Diego, Cubo, 1, SANTANDER	4.000
Idem id. id., id. id., id.	2.000
Don Mariano Alonso, PARBAYON (Santander)	5.000
Don T. Luis Granda Pérez, Nuestra Señora de Valverde, 33, FUENCARRAL (Madrid).....	5.000
Don Gervasio Castanedo Herrerías, Romijares, PARBAYON (Santander)	5.000
Don Baldomero Roig Torres, Las Nieves, 7, VALENCIA.....	5.000
Don Joaquín Carrio Perelló, Canónigo Cebrian, 13, JATIVA (Valencia)	5.000
Idem id. id., id. id. id., id. id.	5.000
Don José López-Amo Martínez, Fray Ceferino González, 11, MADRID	5.000
Don Secundino Medina de Castro, C/ Verde, 3, VALLADOLID.....	2.000
Don Valentín Jaureguibeitia, Vía Gañdo, SESTAO (Vizcaya).....	5.000
Don Pedro Ugalde Rentería, Grabadores, 2, EIBAR (Guipúzcoa).....	4.000

SOCIOS FAVORECIDOS POR SORTEO

Don Mariano Lloris Fenolosa, Pozo, 3, VALENCIA.....	6.000
Don Rufino Salazar Hernández, Prim, 10, SAN SEBASTIAN.....	10.000
Don Francisco Belenguer Lliso, Baja, 7, VALENCIA.....	6.000
Don Ignacio Esteve Figueras, Progreso, 13, BARCELONA	10.000
Don Cecilio Sayol Renón, Prat de la Riva, 16, BARCELONA.....	10.000
Don Julio Villabona Zueco, plaza de Casanova, 5, BORJA (Zaragoza).....	5.000
Don Máximo Martínez Sánchez, Paso, 23, ARCHENA (Murcia).....	5.000

Importan las adjudicaciones anteriores 3.948.000

TOTAL ADJUDICADO HASTA LA FECHA..... 4.952.000

Del capital recaudado se dedujo el importe de las liquidaciones de los "carnets" número 8.196, 11.589, 11.590, 11.591, 15.778, 13.278, 5.434, 11.083, 21.153, 11.413, 9.024, 9.389, 15.914, 15.915, 7.512, 12.329, 7.360, 7.361, 8.495, 2.254, 12.629, 15.236 y 4.250, según dispone el artículo 45 de los Estatutos sociales.

Madrid, a 31 de agosto de 1931.—El director gerente, M. Seguí.

Delegado Provincial, D. Joaquín Alvarez.-Manuel Pedregal, 15, 2.º.-OVIEDO

NOTICIAS DE GIJON

Estadística escolar.--Formación del Consejo local de primera enseñanza.-- Los interesantes festivales del domingo.--La cesión del cerro de Santa Catalina al Ayuntamiento se solemnizará con fiestas populares.--Los festivales de natación de ayer.--Siguen los robos

LA POBLACION ESCOLAR
La comisión de Instrucción pública nos facilitó ayer los siguientes datos de la población escolar y matrícula en 1906:

Niños y niñas comprendidos entre los cinco y trece años, 3.070. De éstos, estaban matriculados en escuelas nacionales y municipales 4.153. En las escuelas particulares 2.123. Total, 6.271.

Quedaban sin concurrir a ninguna, 1.794, aproximadamente, una tercera parte.

Escuelas nacionales y municipales, que había en todo el concejo, 54; matrícula en las mismas, 4.153; asistencia, 3.118; no asistían 1.035 alumnos o sea un 25 por 100 de la matrícula.

Escuelas particulares que había, 104, con una matrícula de 2.123 alumnos. No se tienen datos de la asistencia a estas escuelas.

En el año 1931. Escuelas nacionales y municipales; niños matriculados en las mismas, 4.662; en las particulares, 4.717; en los Asilos de párvulos, 360. Total, 9.739 alumnos.

El 28 por ciento de los niños matriculados en las escuelas nacionales y municipales no asisten a las clases; de las particulares no se tienen datos de la no asistencia.

De lo anteriormente expuesto se desprende que, aunque ha aumentado considerablemente la población, la matrícula en las escuelas nacionales y municipales no ha sido aumentada más que en 409 alumnos, siendo la asistencia el 3 por ciento menor en relación con el año anteriormente citado. En cambio en las escuelas particulares, ha aumentado la matrícula en 2.594 niños.

La principal causa del poco aumento en la matrícula oficial, es debida a que no se han creado escuelas en la proporción adecuada a las necesidades de la población, y los padres, celosos de la educación de sus hijos, como ni el Estado ni el Municipio les han proporcionado escuelas han tenido que acudir a las particulares que se han multiplicado.

El mayor número de faltas de asistencia se debe a que, siendo mayor la población, hay más méritos para que los niños se distraigan por la calle y a la falta de vi-

gilancia de padres y autoridades. **UN GRUPO ESCOLAR EN LAVANDERA**

Ya quedó ultimado el proyecto de construcción de un grupo escolar para niños y niñas, en la parroquia de Lavandera.

El presupuesto se eleva a pesetas 44.160,25. En una de las próximas sesiones municipales se dará cuenta del asunto.

LOS CONSEJOS DE PRIMERA ENSEÑANZA

El alcalde ha dirigido a don Manuel Alvarez González, como maestro más antiguo de las naciones de esta villa, una comunicación en la que le manifiesta que se sirva convocar con la posible urgencia a todos los maestros y las maestras de las escuelas nacionales del término municipal, con el fin de celebrar una reunión y proceder a la designación de un profesor de cada sexo, para formar parte del consejo local de primera enseñanza con arreglo a las últimas disposiciones del Ministerio de Instrucción pública.

En dicha reunión ha de proponerse también un padre y una madre de familia que, asimismo, han de pertenecer al referido consejo. Estos consejos sustituirán en todos los términos municipales a las antiguas juntas locales de primera enseñanza.

LOS FESTIVALES DEL DOMINGO

Para el próximo domingo tiene organizado la comisión municipal de festejos, un gran programa de atracciones.

Por la mañana, en la Concha de San Lorenzo, habrá un nuevo festival de aviación, a cargo del experto piloto señor Puga, que realizará nuevas y arriesgadas acrobacias y del paracaidista, señor Gersol, el cual se lanzará desde el aparato con paracaídas, la primera vez y después desde una altura de treinta metros sobre el mar a cuerpo limpio, ejercicio éste que ha de producir verdadera emoción en el público, por el riesgo que supone para él que lo realiza.

Por la tarde se verificará la jira a la Providencia, en cuyo magnífico campo se celebrará una estu-penda fiesta, y por la noche, habrá en los muelles locales una gran verbena con iluminación, bandas

de música, el Orfeón Gijonés y otra infinidad de atractivos.

Refiriéndose el alcalde a la jira a la Providencia, nos rogó hiciéramos presente a todos los propietarios de autos de alquiler, que procuren aplicar la tarifa más módica, a fin de que el público utilice el mayor número posible de vehículos y también ruega a los dueños de coches particulares que se atengan al itinerario que habrá de señalarse con objeto de que no ocurran incidentes ni aglomeraciones.

LA CESION DEL CERRO DE SANTA CATALINA

Al recibir ayer a los periodistas el alcalde, señor Del Río, nos manifestó con respecto a la cesión del cerro de Santa Catalina por el Estado al Ayuntamiento, que el día 15 de agosto había recibido una carta del general encargado de la Subsecretaría de Guerra, manifestándole por encargo del ministro, que por parte de aquel departamento no había inconveniente para hacer la cesión del cerro, previas las formalidades del caso, esperando que este Municipio facilite elementos para que el Parque de las fuerzas de Zapadores pueda ser instalado debidamente.

Relacionado con este mismo asunto, el martes último recibió el alcalde un telegrama del diputado por Asturias señor Barriobero comunicándole que había sido ya depositado en la Mesa del Congreso el correspondiente decreto de ley del ministro de la Guerra, haciendo cesión gratuita a este Ayuntamiento de dicho cerro.

Continuó diciéndonos el alcalde que al recibir la carta del subsecretario de Guerra, celebró una entrevista con el comandante militar de la plaza, jefe de las fuerzas de Zapadores de esta guarnición, y como éste le manifestase que dicho Cuerpo necesitaba una dependencia adicional para establecer debidamente los servicios visitaron ambos el parque de Artillería de la calle del Marqués de San Esteban, que por cierto también había sido solicitado del Estado, para establecer en él un grupo escolar, quedando dicho jefe militar conforme en utilizar dicho edificio para la dependencia mencionada.

Desaparecido, pues, el inconveniente que existía, el ministro de la Guerra procedió a dictar la referida disposición y a ultimar todos los demás trámites legales para verificar la cesión al Ayuntamiento.

Terminó diciéndonos el señor Del Río que no había dado estas noticias a la Prensa esperando que fuese oficial la cesión y que tiene el propósito el día que quede resuelto este asunto de un modo oficial organizar algunas fiestas populares en aquel lugar y seguidamente comenzar los trabajos de desmonte para convertir el cerro en un ameno parque, colocando en esos trabajos a obreros parados.

Y añadió, por último, que a quien principalmente se debe gratitud por sus trabajos en este asunto es al Ayuntamiento, que lo inició, y que él, por su parte, desde que tomó posesión de la Alcaldía, no dejó de la mano esta cuestión, sintiendo hoy viva satisfacción por haberlo visto ya en camino de su pronta realización.

LOS CAMPEONATOS DE NATACION

Más interesante, si cabe, que el día anterior, resultaron los campeonatos de natación celebrados en la dársena de Fomentín anteayer. Acudió a presenciarlas enorme gentío.

Primeramente, se corrió la prueba infantil, a 50 metros libres. Se efectuaron eliminatorias de dos grupos de diez nadadores, clasificándose para la final los que de cada grupo llegaron en los cuatro primeros puestos. Corrieron la final Emilio Biempica, Gervasio García, Victoriano Sánchez, Pablo González, Alfredo Salo, José Blanco, Santiago Lanza y Manuel González.

La lucha se mantuvo entre Pablo González y Emilio Biempica, obteniendo el primer lugar aquél y quedando así la clasificación: Pablo González, del Club de Mar, en 41 segundos y 4/5; Emilio Biempica, en 45 segundos y 1/5. Y después, Valeriano Sánchez y José Blanco.

Ganó la carrera de cien metros, espalda, Tomás Innerarity, en 1 minuto, 56 segundos y 3/5. Le siguió Víctor González, en 2 minutos y un segundo, y luego Genaro Cuervo y Luis Fernández.

La cien metros traza de pecho la ganó Ramón Fernández. Invirtió en la carrera un minuto, 44 segundos y 2/5. Su único competidor, Higinio Alonso tardó un minuto y 53 segundos.

Resultó altamente interesante la prueba de 400 metros libres. La lucha por el primer punto se mantuvo muy reñida entre Corsi no Prendes y Vicente Jove, pero éste abandonó al terminar los 300 metros, obteniendo el trofeo Corsino, que tardó 7 minutos, 8 segun-

dos y 3/5 en hacer el recorrido. Terminaron la prueba Claudio Fernández, en 7 minutos 45 segundos, y Fernando Alonso.

También resultó muy vistosa y competida la prueba de relevos en 250 metros (5 por 50). Aunque había inscriptos equipos de tres clubs, la terminaron los del de Mar y el de Natación, ganando el de aquél (José, Calpena, Catrin, Fuente e Innerarity) en tres minutos, 9 segundos y 2/5. El del Club de Natación, que estaba formado por Sanchis, Trapote, A. Blanco, Ozalla y Artal, tardó 3 minutos, 13 segundos y 1/2.

También realizaron magníficas exhibiciones los estupendos saltadores Artal y Farreraus, los cuales dieron pruebas de su magnífico estilo en esta clase de deportes.

El agrado que el público muestra por esta clase de festivales debiera servir de enseñanza a la Comisión de Festejos para que, en el año próximo, se produgiesen más estos espectáculos. Que si en el año próximo una población marítima, lo que debe ofrecerse a los forasteros principalmente son festejos que tengan por escenario el mar o cuando menos muy cerca de él.

SIGUE LA RACHA DE ROBOS

En la madrugada de ayer uno o varios desconocidos penetraron, violentando una puerta con palanqueta, en las oficinas que en la calle de la Artillería, número 46, poseen los señores Hijos de Ojeda.

No pueden precisar exactamente lo robado, pues uno de los cajones que, una vez dentro, violentaron los cacos, pertenece a uno de los dueños de la casa, el cual se encuentra ausente.

En otro cajón cogieron una crecida cantidad de sellos de veinticinco céntimos, y de encima de una caja de caudales se llevaron un reloj, valorado en 40 pesetas.

La Policía trabaja para descubrir a los autores.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Entradas
México, pinos, Tapia.
Asturias, pinos, Foz
Escolano, general, Vigo.
Cabo Carboeiro, general, Santander.
Llodio, vacío, Bilbao.
Españoleto, tránsito, Bilbao.

Salidas
Josefa, carbón, Zumaya.
Gijón, general, Ribadeo.
Landro, carbón, Vivero.
Naranco, carbón, Cádiz.
Aizkori Mendi, general, Santander.
Escolano, general, idem.
José N. Osorio, vacío, Villagarcía.
Cabo Carboeiro, general, Santander.

Núm. 62

¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO (Editorial VOLUNTAD)

los ojos para mirar a los recién venidos, se deducía que no estaba acostumbrada a tales visitas.

—Ha dicho usted que tiene otros tres hijos —dijo Blanca a la viuda después de haber examinado bondadosamente a la joven campesina.

—Sí señorita; el mayor está trabajando en nuestra pequeña labranza, que es de la que sacamos nuestro mal comer. Aunque todavía muy joven, el pobre hace lo que puede. Los otros dos son muy niños y están en la escuela del pueblo.

—De modo que son ustedes cinco de familia.

—Sí, por cierto; cinco bocas, y la tierra que labramos no da para llenarlas. Hay que rebajar alguna o tenemos que echarnos

sacrificio, y a ella, pues claro está, le sucede lo mismo... ¿No es verdad, hija?

La mozueta, sin alzar la cabeza y sin saber qué hacer con las manos, dirigió a su madre una mirada indecisa y poco concluyente, que ésta se apresuró a interpretar en el sentido que a su ternura interesaba.

—¿Qué encogida eres, criatura! Aunque eso por sabido se calla.

Eduardo juraría que la mirada de la muchacha daba a entender algo que no era precisamente lo que la pobre mujer pretendía; pero Blanca, que había escuchado con profundo y tierno interés la relación, se apresuró a tomar la palabra.

—Dice usted bien. ¿Cómo no iba de querer una buena hija acompañar a su madre, sobre todo, si su madre se encuentra en necesidad? Tranquilícese usted pobrecita. No en vano ha acudido usted a mí. Yo me encargo de que en este hogar no deje de cenderse lumbre todos los días, y si, al fin y al cabo, tiene usted alguna vez que separarse de su hija, no será porque la miseria le obligue a ello.

—La Virgen del Carmen se lo premie a usted. Ya me habían dicho que era usted caritativa, pero veo que es usted un ángel

—exclamó, la viuda sollozando y procurando coger para besarla una de las manos de Blanca.

Esta, enternecida a su vez, la llevó a un lado y le estuvo hablando en voz baja, en términos que a la pobre mujer debieron parecerle música del cielo, pues no cesaba de interrumpirla con exclamaciones como ésta:

—¡Jesús! ¡Cuánta bondad, señorita! ¡Por lo menos la llenaría a usted de bendiciones! Está bien. Ha traído usted la dicha a esta pobre casa. La Virgen le dé a usted toda la felicidad que merece. Sotera, ven y besa la mano a la señorita. Ya no tendremos que separarnos.

Obedeció la chica, animada por el gesto de la duquesita, que le tendió con graciosa bondad su delicada mano. Pasados los indispensables momentos de efusión, Blanca se despidió de las dos mujeres, volvió a subir sobre su cabalgadura, hizo el último saludo y emprendió la vuelta, seguida de Eduardo y el vizconde, a quienes había conmovido la tierna escena.

Campearon algún rato en silencio, Blanca parecía preocupada; y, mirando de reojo, Eduardo creyó advertir en su rostro ligeramente fruncido, la huella de un pensamiento pe-

nosó e importuno, que se avernia mal con la indole de la cena a que acababan de asistir.

—He aquí lo que se llama un paseq bien aprovechado —dijo el vizconde, deseoso de anudar la conversación—. Esa pobre campesina no olvidará fácilmente la visita.

—¡Dios mío! —contestó Blanca—. ¡Cuán fácil nos es a los ricos hacer dichosos! El tiempo que perdemos en cosas que generalmente no aprovechan a nuestra felicidad, es tiempo que robamos a los desgraciados.

—Consuela, sin embargo, ver en los hogares humildes gentes contentos que no suelen encontrarse en los palacios —añadió Eduardo.

—¡Eh, verdad! Esa mujer hubiera soportado la miseria sin pedir auxilio, pero no puede soportar la perspectiva de separarse de su hija.

—Nada más natural.

—¿Le parece a usted? —exclamó la joven con voluntario arranque, fijando su mirada en el vizconde, que había soltado maquinalmente la afirmación—. Madres hay que padecen en la opulencia, y están, sin embargo, deseando librarse de sus hijos.

El final de esta frase sonó a Eduardo como un sollozo, y él

Noticias de Mieres

Se estudia con gran interés el asunto de la traída de aguas.--El domingo se celebrará una reunión de maestros.--Se otorgan algunas licencias de armas

EL ASUNTO DE LA TRAIIDA DE AGUAS

Nuestra conversación en el día de ayer, con nuestra primera autoridad local, versó sobre la visita que en la tarde del día anterior había hecho en compañía de una comisión de concejales, al manantial de "Ronderos" adquirido por nuestro Municipio hace algunos años y en el que se piensa para verificar la traída de aguas a este concejo.

La visita tuvo por objeto el examinar si estas aguas tienen la graduación precisa para ser potables y entonces garantizar la traída. La graduación que tenían en el día de ayer, era la de 14 grados, que está dentro de la potabilidad. Ahora bien, esta graduación en el manantial, no es siempre igual, pues en bastantes meses del año, baja, como se ha podido comprobar y examinar en diferentes visitas al mismo giradas.

Con relación a esto, nos decía el alcalde, que pudiera pensar en adquirir un nuevo manantial que tuviera temperatura más baja que este que nos ocupa, con lo que se conseguiría que el agua llegase al concejo más fría que lo estará la de este manantial en algunos meses del año; pero esto tiene el inconveniente que resultaría bastante más caro de lo que figura en el proyecto para la traída de este de "Ronderos", pues habría que irle a buscar más arriba de donde éste se halla situado en Aller, y probablemente el propietario pediría una gran cantidad de pesetas aparte que muy bien pudiera ocurrir que el que se pudiese adquirir, no estuviese libre de cargas. En cambio este que actualmente posee el Ayuntamiento, aparte de merecer enteras garantías en cuanto a la cantidad de agua, que es de 140 litros por segundo, hallase libre de cargas, lo que constituye una gran facilidad para proceder a las obras de traída.

A nuestras preguntas sobre la actuación de la Comisión especial nombrada para este asunto, nos dijo, que venía trabajando con gran actividad, recopilando cuantos datos se creen precisos para ir a la más acertada resolución, cabiendo confiar en que no tardando y en una de las sesiones próximas, darán cuenta a sus compañeros de cuantas gestiones hayan hecho.

OTRA CASA DE LENOCINIO

Sabemos que existiendo el propósito de abrir una de estas casas en el barrio de La Fonda, los vecinos de aquella, se han dirigido al alcalde haciéndole saber que, caso de verificarse dicha apertura, ellos no responderían de lo que pudiera ocurrir. En consecuencia, tenemos conocimiento de que nuestra primera autoridad local, se ha dirigido al señor gobernador, informando contrariamente a esta apertura y haciéndole saber lo que los vecinos le comunicaban.

CONVOCATORIA A MAESTROS

El querido maestro de Los Pontones, don Florentino A. Montaña, en cumplimiento de lo dispuesto por Decreto de 9 de Junio último y Circular de la Dirección general de Primera Enseñanza de 14 del mismo, convoca al maestro y maestra más antiguos de cada pueblo del concejo de Mieres, para que se reúnan a la reunión que

se celebrará el día 7 del corriente a las once, en el local de la graduada de niños con objeto de designar los vocales maestros que han de formar parte del Consejo local de Primera Enseñanza.

SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DE MIERES

Pueden pasar por esta Secretaría a recoger la licencia de uso de armas de caza, los individuos siguientes:

Alfredo Fernández Fernández, de Santa Cruz; Sergio Suárez Álvarez, de Mieres; José González Zapico, de Mieres; Atalano Alonso Argüelles, de Mieres; Manuel Díaz Fernández, de Mieres; Julio Álvarez Rocas, de Mieres; Jesús Salla Fernández, de Ujo; José María García García, de Figaredo; Florentino González Gutiérrez, de Figaredo; Ramón García Tuñón, de Urbiés; José Fernández Díaz, de Repedroso (Turón); Manuel González Fernández, de Urbiés; Belarmino González Álvarez, de Urbiés; José González Álvarez, de Repedroso (Turón); Hermirio González Iglesias, de Ablaña; Isaac Pérez Magaz, de Peñule; Benjamín Fuego Iglesias, de Mieres; Rufino Fernández García, de Mieres; Florentino Hurá Hurá, de Santa Cruz; Ángel Suárez Fernández, de Santa Cruz; José R. Valdés del Valle, de Santullano; Lorenzo Reguera Díaz, de Santa Cruz; José María Rancoño, de Santa Cruz; y Fernando Suárez Suárez, de esta villa.

VIDA SOCIAL

A nuestra villa y después de pasar la temporada en Gijón, han regresado nuestro particular amigo don Jaime San Narciso, con su esposa e hijos. Bien venido.

Infiesto

LETRAS DE LUTO

En Biedes dejó de existir la virtuosa señora doña María Blanco. Al poner en conocimiento de nuestros lectores la irreparable pérdida pedimos una oración por su alma y enviamos a sus familiares nuestro pésame más sentido.

DE SOCIEDAD

De Las Regueras llegó el culto profesor de la Academia de Santa Teresa, don José Luis Tamargo.

BAUTIZO

En la iglesia parroquial de esta villa recibió las aguas bautismales una niña, hija del culto ingeniero agrónomo don Julio Martínez Hombre.

Fueron padrinos don Luis Cueto y la abuela paterna de la niña, doña María Hombre, viuda de Martínez Agosti, y se le impusieron los nombres de Graciela María Margarita.

Tanto la niña como su madre gozan de perfecta salud.

Reciban nuestra enhorabuena los señores de Martínez-Capellán.

LASTRES

DE UNA RIFA

La comisión de festejos de San Roque, nos ruega hagamos constar que en el sorteo de las papeletas para la rifa que se hizo con objeto de ayudar a los gastos de los festejos, resultó agnaciado el número 2.918.

LA FELGUERA

LETRAS DE LUTO

El domingo pasado se celebró la conducción del cadáver de la respetable señora doña Concepción González Platin, madre política del conocido industrial felguerino don Constantino Alvarez. Al acto asistió mucha gente pues la finada era muy estimada por sus dotes de bondad y atrayente carácter, y estar emparentada con muy apreciable familia de esta localidad.

A sus estimados familiares les hacemos presente nuestra sincera condolencia.

DE SOCIEDAD

Han regresado de Luanco nuestros estimados amigos don José Antonio Aller y su distinguida esposa.

—De Corao, don Celso Cueto Felgueroso.

—De Gijón, don José Ager Fernández y su distinguida hija Palmira.

—Ha salido para Gijón, nuestro buen amigo el simpático joven Alfredo Junquera y su bella hermana Selina.

—Para Valencia de Don Juan, las bellas y simpáticas señoritas Mercedes Fernández Sánchez, Susana Suárez y Blanca Braña.

Navia

APARECE EL CADAVER DEL JOVEN AHOGADO EL DOMINGO

El pasado martes, cuando se dedicaban en la playa a cargar de arena su lancha el popular "Xuso de Frutuoso" con varios obreros más, vieron un bulto extraño flotando en el agua. Se acercaron con la embarcación y vieron con sorpresa que era el cadáver del desdichado joven Jesús González, ahogado bañándose el domingo.

Procedieron en seguida a sacarlo a la plaza, dando conocimiento al señor contramaestre del Puerto, transmitiendo éste las órdenes oportunas al señor juez de Coaña que es al que corresponden, según nuevas disposiciones, las oportunas diligencias. El señor juez, ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio de Nopias, donde se le hará la diligencia de autopsia y recibirá sepultura.

CARINOSO HOMENAJE A DON ANGEL LAZARO

Los elementos intelectuales de Navia organizaron, secundados por las autoridades y fuerzas vivas, una demostración de afecto y cariño al eximio poeta don Angel Lázaro, que nos honra este año también, siendo nuestro visitante veraniego, en compañía de su distinguida esposa y familia.

En el Hotel Mercedes fué obsequiado con un suculento "lunch". El acto resultó algo extraordinario de grandiosidad, siendo recibido entre cariñosas muestras de afecto.

Nuestra pobre pluma es incapaz para describir los diferentes momentos de tan inolvidable reunión, en la que hablaron muchos concurrentes y se leyeron varias poesías enalteciendo las obras literarias de tan ilustre escritor, que ya en Navia consideramos como algo nuestro, admirable. Entre los aplausos termino tan agradable reunión, leyendo el homenajeado una hermosa composición literaria suya, que fué comentada entre grandes elogios.

Una a las muchas felicitaciones la nuestra más sincera.

REGION

Apartado número 42

Teléfonos 1516 1517

Noticias de Sama

Se pide la creación de un Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.--Acuerdos de la asamblea de empleados municipales

LO QUE DICE LA ALCALDIA

El alcalde, en la conversación que con él tuvimos nos dió cuenta de haberse enviado a Madrid el expediente para la creación de un Instituto nacional de segunda enseñanza en esta villa, creyendo que para octubre ya pueda funcionar este nuevo centro de enseñanza.

También nos dijo que la corporación había concedido un plazo a los industriales tablajeros para que pongan en las condiciones que la ley señala, sus establecimientos.

DE SOCIEDAD

Salíó para Madrid y Barcelona el comerciante de esta villa don Juan Antonio Santos Escudero.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES DE LANGREO

Esta Asociación en junta general extraordinaria, celebrada el día 29 del pasado mes de agosto, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar las gestiones realizadas por los comisionados, a la reunión

celebrada en Oviedo el día 9 de agosto, con motivo de la constitución de la Federación provincial.

Suprimir la subvención a la escuela laica de la Casa del Pueblo de Sama, en vista de la crítica situación económica porque atraviesa esta Asociación.

Dirigir escrito a la corporación de Langreo, solicitando se establezca una comisión de concejales empleados, con objeto de solventar cuantas diferencias existan o puedan surgir, con motivo de los próximos presupuestos.

Ver con gran satisfacción la titud adoptada por la corporación en el asunto de la huelga de los tablajeros, que piden la destitución del matarife don Eduardo Suárez, y hacer público que es empleado, como otro cualquiera, cumpliendo con su obligación, y no el apoyo moral y material de esta Asociación, estando dispuestos todos los asociados, a defenderlo por todos los medios, ya que la misma Alcaldía reconoció, y así lo hizo público, en distintas notificaciones, que no es acreedor a ningún castigo.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la reunión

Noticias de Avilés

EN EL CASINO

Con gran concurrencia, se celebró ayer en el Casino de Avilés un baile, que estuvo muy animado, y al que asistieron los jóvenes de la colonia veraniega de Salinas.

EN LA CARCEL

Como participes de una reyerta en la que resultó herido gravemente, de un disparo de arma de fuego Manuel Suárez Rubio, se hallan detenidos en la cárcel de esta villa Eladio Guardado Fernández y José Granda (a) "Ruxu", vecinos de La Corrada.

GRAN FIESTA EUCARISTICA

El próximo día 12, tendrá lugar en la vecina villa de Luanco, la solemne conmemoración del XXV aniversario de la fundación de la Sección de la Adoración Nocturna.

A esta gran festividad eucarística asistirá en pleno la Sección de Avilés.

NOTAS SOCIALES

Con su hijo Ramón Luis, se para Madrid, la distinguida señora doña María Rodríguez Namik.

—Hoy, y acompañada de sus hijos don José María y la señorita Orfelina, saldrá para Galdona, la señora viuda de Gal (don Francisco).

PUERTO DE AVILES

Buques entrados

Vapores "Curichi", lastre, Lucha; "Lolina", abonos, Santalder; "Nuevo Vicentín", lastre, Vegadeo; "Altiba Mendí", lastre, Bilbao.

Buques despachados

Vapores "Cabo Carvoeiro" general, Gijón; "Lolina", abonos, Villagarcía; "Curichi", abón, Luearca.

Al turno

Para cargar.—Vapores "Aldos", "Lauren", "Victor de Chavar", "Nuevo Vicentín", "Altiba Mendí", que cargarán 280, 80, 60 y 3.600 toneladas de carbón.

Academia de Santa Teresa - Infiesto

Preparación para todas las carreras.—MAGISTERIO COMERCIO BACHILLERATO, CORREOS, TELEGRAFOS, TELEFONOS, HACIENDA Y ADUANAS (ambos sexos).—Profesorado titular (Maestros, Licenciados en Ciencias y en Filosofía y Letras, Profesores Mercantiles y Profesores de idiomas procedentes del extranjero).—Primera enseñanza bajo la dirección de un Maestro práctico.—Clases especiales (Música, Canto, Dibujo, Mecanografía, Taquigrafía y Labores) con profesorado especial.—Apertura de curso, el PRIMERO DE SEPTIEMBRE.—Internado excelente, todo incluido, CINCUENTA PESETAS.—Externos, desde DIEZ a TREINTA PESETAS.—Director, D. Felipe A. Menéndez.

Lea usted diariamente REGION

Ciaño Santa Ana

VIENE LA KIRGU?

Estos días circula con insistencia el rumor de que para la próxima semana se presentará en el teatro de la Casa del Pueblo la gran compañía de Margarita Xirgu.

Con el fin de enterarnos de la veracidad del comentario, nos dirigimos a persona autorizada, la cual nos manifestó que de llegar a un acuerdo, la empresa del teatro con la compañía, dará en la próxima semana dos o tres funciones.

Mucho nos alegraríamos de que las negociaciones den resultado satisfactorio.

NATALICIO

Con gran felicidad dió a luz un precioso niño la esposa de nuestro buen amigo don José Fernández Castaño, culto empleado de la Duro Felguera.

DE SOCIEDAD

Salieron para Gijón donde pasarán una larga temporada, las señoritas Sara y Mercedes Alvarez.

NOREÑA

HOMENAJE

La comisión organizadora del homenaje al alcalde de Noreña don Alejandro Rodríguez Bustelo, ha quedado compuesta en la forma siguiente:

Don Alfredo Monte Cuesta, como presidente y los vocales don Severino Fernández Fombona; don José Colunga Alvarez, don Luis González del Campo y don Rafael Junquera Vallina.

De la confección del pergamino está encargado el joven don Manuel Alonso Cabeza.

Dentro de breves días se pondrán en circulación las tarjetas para el banquete.

La comisión organizadora está recibiendo numerosas adhesiones no sólo de esta villa sino del resto de la provincia, pues en todas partes ha despertado gran entusiasmo.

MUÑO (Siero)

BUENAS NOTICIAS

Hace algún tiempo se solicitó la reparación del camino que va a los barrios de La Raposa y Camino, y hoy sabemos por buen conducto, que en este mes, acaso se proceda a su arreglo.

Nuestro activo alcalde, que conoce su lamentable estado, sabe que de no llevar a cabo su arreglo antes de la época invernal, los habitantes de los citados barrios perderán, por muchos meses su contacto con el mundo, con perjuicio de sus más respetables intereses.

También sabemos que en la próxima semana nos visitará nuestro celoso alcalde con el objeto de proseguir las gestiones para la construcción de un kilómetro más de carretera.

Algo más podríamos decir favorable a nuestra parroquia, pero por si fuera contraproducente, nos abstenemos de hacerlo hasta que ello sea una realidad.

DE FIESTAS

Los días 7 y 8 del corriente tendrán lugar en esta parroquia las fiestas de Nuestra Señora.

El lunes, 7, al mediodía, los con sabidos gruesos palenques, anunciarán el comienzo de las fiestas, y a la noche, gran verbena amenizada por organillo y música del país.

El 8, día grande, por la mañana solemnemente religiosa, y a la tarde se celebrará la gran romería con los mismos elementos musicales.

Como es el primer año que para las fiestas se hace uso de la carretera, es indudable que la concurrencia ha de superar a la de años anteriores.

Pravia

FIESTA DE SOCIEDAD

La directiva del Casino de esta villa, organiza para la noche del próximo día 8 una fiesta de sociedad, que se celebrará en los salones de tan distinguido centro.

Una orquesta de merecido renombre será la encargada de amenizar el animado baile que con tal motivo se celebrará.

Como ese día tiene lugar la gran romería del Valle, damos por descontado que la fiesta del Casino resultará concurrida y brillante.

Esta dará principio a las diez y media de la noche.

UNA VERBENA

La alegría va por barrios. Ahora es el de Buenavista al que le toca. Para el próximo sábado, día 5, nos anuncian que hay preparada una gran verbena en aquella barriada. Tal iniciativa partió de unas chicas y sabido es que cosa que se empeñen en ellas las mujeres, cosa que tiene que salir adelante.

Amenizará el baile la banda municipal, y habrá sorprendente iluminación, fuegos, etc.

Bien por las del "barrio fabril" praviano.

BOO (ALLER)

NUESTRA CARRETERA

Ya en varias ocasiones nos hemos ocupado de este asunto que tanto incumbe a nuestro pueblo. Pero parece ser que nuestra queja ha caído en el vacío, y por ello el que hoy volvamos de nuevo a ocuparnos de ella. Nuestra carretera, recién terminada, se halla en unas condiciones pésimas,

por lo cual en la época del verano aún se puede soportar el paso por ella, pero se acerca el invierno y será cosa de que nos veremos obligados a tener que hacer un campo de aterrizaje para poder salir del pueblo en avión, pues de lo contrario será cosa imposible.

Todos debemos de saber que la nueva carretera se le echó cama zón de grava que no sirvió para nada y se nos prometió el que de nuevo se le volvería a echar otra capa de piedra caliza y que se traería la apisonadora para que quedase en buenas condiciones.

Esto se nos prometió, pero aún es el día que no se ha realizado, aunque tenemos esperanzas que en el transcurso de unos "años" se verán satisfechas nuestras aspiraciones. En los periódicos de la provincia hemos visto el anuncio sacando a concurso unos 640 metros de piedra caliza para nuestra carretera. El resultado no lo ignoramos, pues es el día de hoy que no sabemos si la subasta que dó desierta a qué fué de ella.

Lo que sí sabemos a afirmamos que en nuestra carretera nadie ha tocado y que siguen en las mismas condiciones que en el año pasado.

Es necesario que nuestros representantes en el municipio presenten un momento de atención a este asunto, pues a ellos lo mismo que a nosotros, les afecta y si es que tienen pensado el hacer algo, ahora es la ocasión, no esperemos al invierno.

Laviana

LA REFORMA DEL ALUMBRADO

Ha quedado instalado definitivamente el nuevo alumbrado en las calles principales de la villa, las

cuales con esta nueva reforma presentan un aspecto magnífico.

Para completar la obra, no estaría de más que se aumentaran algunas luces, hasta el barrio de Buenavista, lugar muy transitado durante la noche y en el cual se hallan enclavadas muchas viviendas.

Ello afectaría muy poco al presupuesto municipal, ya que con media docena de bombillas más, serían suficientes, y en cambio dejarían complacidos a un gran número de vecinos.

DE CINE

En la pantalla del Cíneo Moderno se proyectará el próximo domingo, la gran producción de la Metro Golvoim titulada "El pequeño cornetín", cuyo principal intérprete es el pequeño gran actor cinematográfico Jackie Coogan.

TREVIAS

CONCURSO DE GANADO

Concurso de ganado vacuno organizado por la Entidad Local Menor y subvencionado por la Excma. Diputación provincial y Ayuntamiento de Luarca, que se celebrará en Trevias el día 14 de Septiembre de 1931.

GRUPO I. RAZA DEL PAIS (SUBRAZA DE LOS VALLES)

Sección primera.—Toros de dos a cinco años.
Primer premio, 150 pesetas.
Segundo, 75.
Sección segunda.—Novillos de uno a dos años.
Primer premio, 75 pesetas.
Segundo, 25.
Sección tercera.—Vacas de más de dos años.

Primer premio, 150 pesetas.
Segundo, 100.
Tercero, 50.
Sección cuarta.—Novillos de uno a dos años.
Primer premio, 90 pesetas.
Segundo, 50.
Tercero, 25.

GRUPO II. CRUZADO DEL PAIS CON OTRAS RAZAS

Sección quinta.—Vacas de más de dos años.
Primer premio, 100 pesetas.
Segundo, 70.
Tercero, 50.
Sección sexta.—Novillos de uno a dos años.
Primer premio, 70 pesetas.
Segundo, 50.
Tercero, 25.

Candás

GRAN CONCURSO DE GANADO

Coincidiendo con las tradicionales fiestas que se avecinan organizadas en honor del Santísimo Cristo de Candás, y que este año puede predecirse que superarán en esplendor, atractivos y animación a las de años anteriores, a juzgar por las ingeniosas iniciativas y el gran entusiasmo desplegado por la activa comisión de festejos y cuyo interesante y ameno programa publicaremos oportunamente limitándonos hoy a dar a conocer que el próximo día 15 de septiembre, tendrá lugar en esta próspera villa una magnífica y selecta exposición de ganado del concejo de Carreño, en el amplio campo del Picadero, con sujeción al siguiente programa.

PREMIOS

Ganado de raza del país.
Toros.—Unico premio, 50 pesetas.

NOVILLOS

Primer premio, 170 pesetas.
Segundo premio, 145 pesetas.
Tercer premio, 120 pesetas.

VACAS

Primer premio, 125 pesetas.
Segundo premio, 100 pesetas.
Tercer premio, 75 pesetas.

NOVILLAS

Primer premio, 100 pesetas.
Segundo premio, 75 pesetas.
Tercer premio, 50 pesetas

GANADO DE RAZA CRUZADA NOVILLOS

Primer premio, 75 pesetas.
Segundo premio, 50 pesetas.
Tercer premio, 25 pesetas.

VACAS

Primer premio, 100 pesetas.
Segundo premio, 75 pesetas.
Tercer premio, 50 pesetas.

NOVILLAS

Primer premio, 50 pesetas.
Segundo premio, 40 pesetas.
Tercer premio, 25 pesetas.

CONDICIONES

Primera.— Los novillos premiados de la raza del país, quedan obligados a la reproducción durante el tiempo de seis meses, justificado este extremo con informe del veterinario titular. No obstante, si el novillo por cualquier circunstancia se enfermase o sufriese lesión a la reproducción, percibirá el dueño el importe del premio, pero en el caso de que la res se venda en el tiempo de seis meses, se entiende que el dueño renuncia al premio.

Segunda.— Al hacer la inscripción justificará el dueño de la res que la posee por lo menos seis meses antes del certamen.

Tercera.— Los ejemplares que hayan sido premiados en el concurso anterior, no podrán ser premiados en este concurso en la misma sección.

Cuarta.— en caso de declararse desierto algún premio, el importe de éste se distribuirá en menciones a otras reses, a satisfacción del jurado.

Las condiciones primera y segunda no serán de aplicación al ganado de raza cruzada.

La inscripción del ganado que concurre al certamen se hará en este Ayuntamiento hasta el día 12 del próximo mes de septiembre.
Candás, 2 de agosto de 1931.

BUENAS PROVISIONES

Para los colegiales crecederos y para toda persona que va de merienda o excursión, las Galletas Chiquilín son provisiones excelentes.

Van envasadas en cómodos paquetes. Nutren mucho con sus yemas frescas, su rica leche sin desnatar, su fina mantequilla, su azúcar y su harina de flor.

Un alimento sano con muchas vitaminas y un sabor delicioso. Tómelas de merienda, con el desayuno y para postre. No cansan y se digieren muy bien.

Chiquilín
"la galleta que hace crecer"

Para desayuno, merienda, postres y para todas horas. Para comer sola, con mantequilla o mermelada, mojada en té, café o leche, etc.

ARTIACH

La famosa Galleta redonda María Artiach fina y crujiente, tampoco debe faltar en su mesa. Es una creación perfecta.

PAQUETE DE 200 GRAMOS: UNA PESETA

Trajes hechos

para caballero: Los mejores, los más baratos, los mejor hechos desde 40 pesetas en adelante, en Pañería — Sastrería de primer orden

Mi Tienda
Uría, 30 - Telf. 65

PROFESIONALES

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: De 11 a 2. Uría, 50, 2.º — Teléfono 2816

C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial. Aparato digestivo. Rayos X. Cabo Noval, 12, pral. Tlf. 2727. Consulta hasta el 10 de septiembre miércoles, jueves y viernes, de 10 a 12.

GUILERMO LOPEZ

(Del Dispensario antivenéreo) PIEL - VENEREO - SIFILIS. Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-88.

José González-Granda

GARGANTA-NARIZ-OIDOS. Del 15 de julio al 15 de septiembre, consulta de 10 a 1, los martes, jueves, sábados y domingos. Independencia, 22, Oviedo. Teléfono 2494

LUIS DE SAN JUAN

Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. Campoamor, 30, primero.

SANATORIO SANTA RITA COLLOTO

Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. T. 1599-3. Tranvía a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos a petición.

Doctor Godofredo Robles

Hemorroides (almorranas), fisuras, varices, úlceras varicosas. Tratamiento sin operación. Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento austro-húngaro.

Durante el verano en Gijón, Ezcurdia, 14, segundo, lunes miércoles y sábados de 11 a 1; y en Oviedo, Uría, 21, domingos, martes y jueves, a la misma hora.

LUIS F. VEGA

MEDICO OCULISTA. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Desde primero de agosto al 10 de septiembre, consulta los martes, jueves y domingos, de 10 a 1.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

R. MIYARES. Especialista en garganta, nariz y oídos. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700. SUSPENDIDA LA CONSULTA

Manuel Collantes A. Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. CONSULTA DE 10 ½ A 1 JUEVES Y DOMINGOS. Uría, 25, 1.º. Teléfono 3126

M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA. De 9 a 12 y de 3 a 5. San Francisco, 5, 2.º

LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. SUSPENDE LA CONSULTA OVIEDO

Médico especialista VALENTIN FERNANDEZ. Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ. Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ de OVIEDO

aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts. DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA

Intereses tres y medio por 100

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimietofijo

A seis meses 3 1/2 por 100

A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera

a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevos instantáneamente:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Muebles, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, etc., etc.

De venta en OVIEDO:

Droguería Azpiri

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

ANUNCIOS POR PALABRAS

Arriendos

SAN ROQUE, 11, alquiler amplio sótano y tendejón propio para almacén o garage. Informarán, número 3, primero.

Ventas

SE VENDE una báscula puente, construcción metálica, para 5.000 kilos. Informes: Rafael Ortiz, Navia.

SE VENDE casa-chalet, jardín, todo confort, sitio céntrico, gran porvenir. Razón: Uría, 12, primero.

SE VENDE en Colunga lagar seminuevo, capaz para cuatro a ocho pipas sidra, de dos husos de hierro y madera de roble, a precios económicos. Informes: Hijos de Pablo Pérez.

SEÑORAS: LORIANA

para emblanquecer su piel

UNA NUEVA CERA DE FLORES —ASOMBRA A LOS ESPECIALISTAS DE BELLEZA— HACE DESAPARECER LAS PECAS Y DEMAS IMPERFECCIONES



Al penetrar directamente en la epidermis áspera y rugosa es la nueva cera la suaviza tanto que la capa superficial y endurecida de la piel se desprende gradualmente en pequeñas partículas al lavarse la cara cada mañana. De este modo proporciona una tez compuesta enteramente de una piel nueva y fresca, tan rosada y blanca como la de un niño. Las pecas, los barros feos y otras imperfecciones del cutis desaparecen completamente. Una mujer de 40 años puede fácilmente aparentar 30 y aún menos. Los poros de la piel, dentro de los cuales el jabón no puede penetrar, se limpian y cesan de dilatarse. Las mujeres la denominan cera maravillosa; su nombre científico es Cera Aseptine. Se encuentra en todas las farmacias y perfumerías.

PROCLAMAS

El pasado domingo han leído las proclamas de los venes Adela Gutiérrez y Teodoro Martínez, cuyo enlace se ratificará el día 12 del actual. Asimismo se leyeron las de señorita Etevína Pérez con el conocido joven Rosal Fernández cuya boda también tendrá lugar el día 12 del corriente. Nuestra más cordial felicitación a los futuros esposos, hacemos extensiva a sus respectivas familias.

VIDA SOCIAL

Para Castilla han salido días la distinguida señorita Yenes en compañía de su hermano, nuestro particular amigo Benito Yenes, que se propone pasar una temporada en esta región. También ha salido para la provincia de León con objeto de pasar una larga temporada, vice competente industrial de esta plaza don Daniel Blanco. Lleven todos ellos feliz viaje.

EL SALON DE OTONO

MADRID.— La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora de este Salón, ante el conocimiento de los trabajos que el día 5 de septiembre próximo empieza la recepción de obras para esta interesante exposición, terminando, improrrogablemente, el 15 de dicho mes. Para las obras habrán de ser entregadas en el Palacio de Exposiciones del Retiro, de 10 a 1 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde todos los días, incluso los festivos.

PONTICIELLA (Villay)

SOCIALES

Pasan la temporada de verano sus familiares en el pintoresco pueblo de Argolellas, los importantes comerciantes en la capital de la República y buenos amigos nuestros don Sergio García con su bella esposa, doña José Acero del Valle, y don Fermín Arro del Vallé, también con su esposa y bella esposa, doña Cilia.

Grata estancia les deseamos en esta localidad.

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Varios

POR NO poderlo atender, se pasa negocio en marcha, para señoras. En Publicitas rán razón.

FAMILIA ASTURIANA distinguida, residente en Bilbao, pone de tres habitaciones pensión, todo confort. Para informes: Oviedo, Royalty, Tartiere, 24; Bilbao, señor Rez, ingeniero, profesor de la escuela.

NECESITAMOS vendedores en presencia para trabajar títulos venta a particular. Sueldo y comisiones. Presentarse viernes, 11 a 1, Principales, 7, bajo.

EN CASA particular se admiten como huéspedes dos chicos que vengan a estudiar. Informes: Jovellanos, número Tienda.

BODEGAS-CANSECO



NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO. ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS. TELEFONOS: 32. ALMACEN (183). ESCRITORIO LEON APARTADO 62

COMENTARIOS DE PRENSA

"El Liberal" aboga por la intervención de la mujer en la gobernación del Estado.--El porvenir de la República dice "A B C" que depende de la futura Constitución. --"El Debate" afirma que el país considera al ministro de Fomento fracasado en su gestión.--Según "El Sol", sería catastrófica una restricción en la circulación monetaria

"El Liberal"

Hablando del voto de la mujer opina que ya que éstas son de hecho las reinas del hogar por sus bondades, por sus virtudes, por su belleza y por su sacrificio insuperable de la maternidad, deben de serlo también de derecho porque no se les da nada que no les corresponda y porque no se puede mantener jurídicamente la tutela del marido sin una previa declaración de inferioridad, que sería notoriamente absurda.

Y añade que reconocida la igualdad de derechos en el hombre y en la mujer cualquiera que sea el estado civil de ésta tiene que ser electora y elegible, para intervenir en la gobernación del Estado, que le interesa tanto o más que al hombre, para procurar a sus hijos una patria más amable, una vida más fácil, una cultura más densa, una felicidad más asequible...

Y termina abogando por la igualdad jurídica de ambos sexos.

"A B C"

Refiriéndose a la futura Constitución dice que no se sabe lo que va a ser, siendo lo más probable que sea un mosaico deformado de los retazos con que los sectarismos de la Asamblea quieren recomponer el cuerpo de la nación despedazada.

Añade que el anhelo impaciente del país es tener una normalidad, que no es lo mismo, y puede ser lo contrario una Constitución como la que prepara.

Concluye diciendo que el mínimo de prudencia exigible a la Asamblea es que haya una legalidad para el estado de lucha y discordia que quieren promover y que, como el porvenir de la República será muy diferente según que sea o no viable la Constitución.

"El Debate"

Califica de lesiva la gestión del ministro de Fomento. Dice que a la protesta de Cartagena celebran el "día de la sed",—fiesta de desolación, jornada de amargura, de una ciudad de primera importancia, que bebe de pozos y algibes como hace mil años—, se sumarán otras regiones.

Y afirma que no son los problemas de su Ministerio de los que pueden, sin grave quebranto de la utilidad pública, someterse al ritmo caprichoso que él quiera imponerles. Por desgracia, los daños que un gobernante puede causar a intereses espirituales o morales, no son tan visibles, ni logran captar tan unánime repulsa, como los perjuicios causados contra los intereses materiales. Es lamentable, pero así es, para mal del ministro de Obras Públicas. Su gestión es de las que no hay duda en calificar altamente lesiva. No basta que el grupito de concejales o de diputados radicales socialistas defiendan por espíritu el partido del señor Albornoz; la nación entera, sin distinción de partidos le señala como ministro plenamente fracasado en la gestión de problemas vitales para el país.

"El Sol"

En su fondo que titula "La defensa temporal de la peseta", después de hacer amplias consideraciones sobre los motivos de la baja de nuestra divisa, concluye así:

"En circunstancias económicas corrientes, la restricción de la circulación con fines monetarios suele ser conveniente y a veces indispensable. En la situación presente de la economía española, una restricción de la circulación sería catastrófica. Habría que cuidar por tanto, que la recogida de billetes no implicase con tracción del medio circulante, sino sustitución de un dinero por otro en el mercado. Decimos esto por que el centro de Contratación es antiguo aficionado a la cancelación de "dobles" en el Extranjero y ello equivale a la cancelación de créditos extranjeros y consiguiente aumento de las dificultades angustiosas que hoy atraviesan en España la industria y el comercio.

Lo mejor de todo sería, que tanto para la defensa temporal de la peseta como para preparar la solución definitiva, se organizase una Comisión de técnicos nacionales o extranjeros—o nacionales y extranjeros—, según decíamos el día pasado".

LAS RELACIONES ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO

LOS CATOLICOS PAGARAN EL SOSTENIMIENTO DEL CULTO Y DEL CLERO

MADRID.—La Comisión de Estatuto de Relaciones entre la Iglesia y el Estado va a proponer a las Cortes la siguiente solución a las relaciones económicas entre el Estado y la entidad de Derecho público Iglesia:

Se suprimirá en el presupuesto de Justicia toda la consignación para el sostenimiento del culto católico en España, importante unos once millones de pesetas.

Igualmente se suprimirá toda consignación aplicada a curatos y beneficios vacantes, de tal modo que el Estado sólo sostendrá el clero vivo, entendiéndose por tal el que de hecho ejerce su misión. La consignación para este servicio se otorgará durante once años, en calidad de jubilación, amortizándose cuantas dotaciones vayan. La consignación para curatos vacantes, que hoy absorben los Obispos, importa unos siete millones de pesetas.

El Estado pedirá a los ciudadanos una declaración de sus creencias religiosas, no bastando para definirlos el hecho del bautismo, sino un documento escrito. A su vista, el Estado concederá a la Iglesia un derecho de exacción cuya cuantía no está fijada, para con su importe sostener el culto, y al cabo de los once años, el clero mismo. El Estado mismo parece que será el encargado, por medio de sus organismos recaudatorios, de hacer efectiva esta

TEATROS

En el Campoamor

La compañía Haro-Ballester es trenó anoche en el escenario del Campoamor, "Coplas de ronda", de Arniches y José Lucio, y del maestro Alonso.

La obra agradó, en general, al público. Tiene números cómicos muy graciosos y entretenidos, en los que se ve el ingenio del gran sainetero.

La música, fácil en su mayor parte, mereció también los aplausos del público.

Todos los artistas escucharon aplausos, especialmente la Harito, que cada día sale a trabajar con más ganas y con más afición.

SE PRORROGA LA MATRICULA EN LOS INSTITUTOS

MADRID.—Se ha dispuesto por el Ministerio de Instrucción pública que se prorrogue hasta el día 15 del corriente mes el plazo de matrícula de los alumnos de enseñanza no oficial del Bachillerato.

LAS ASOCIACIONES NAUTICAS

PARIS.—La Dirección general de Navegación ha pedido a las Comandancias de Marina, remitan a la mayor brevedad una relación de las Asociaciones profesionales de todas clases constituidas por el personal de la Marina Mercante.

No se devuelven los originales

contribución de los católicos al sostenimiento de su culto y de sus sacerdotes y Pontífices.

Al artículo 22 del proyecto de Constitución se ha presentado una enmienda que encabeza el joven diputado por Santander don Manuel Ruiz de Villa, y que suscriben, entre otros, los señores Aldasoro, Ortega y Gasset (Eduardo), Ruiz del Río, Díaz Fernández, Gomáriz y Ballester. La enmienda dice así:

"A base de una reciprocidad internacional efectiva y mediante los requisitos y trámites que fijará una ley, se concederá ciudadanía a los nacionales de Portugal y países hispánicos de América, comprendido el Brasil, que, residiendo en el territorio nacional lo soliciten, sin que pierdan ni modifiquen su ciudadanía de origen.

Esta ciudadanía plural tendrá diversos grados, según las circunstancias del solicitante, e irá desde el simple voto activo en materia municipal hasta la elegibilidad para cargos públicos, con excepción de los presidentes de la República y ministro.

Los derechos de ciudadanía española caducarán automáticamente por la ruptura de relaciones con el país de origen del titular o porque deje el mismo país de aplicar la reciprocidad."

DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentran en Salinas, pasando una temporada, los condes de Sagasta.

—Después de pasar entre nosotros las vacaciones de verano, ha salido para Madrid el joven estudiante don Gonzalo Aveilo.

—Para su casa de Gijón, ha regresado don César Fernández Nespral.

—Pasan una temporada en Gijón, los distinguidos jóvenes don Amadeo y don Gonzalo García Alvarez, hijos de los condes del Agrado.

—Para Cobreces (Santander) ha marchado nuestro estimado amigo don Miguel Morales.

—Ha regresado de su viaje por las provincias Vascangadas y Navarra don Francisco Román.

—De paso para Madrid hemos tenido el gusto de saludar al banquero de Lueca don Vicente Trelles.

—De Gijón ha regresado el Director del Conservatorio provincial de Música y sus bellas hijas Tina, Lola y Teresa.

—Después de pasar una temporada en Gijón, ha regresado a Oviedo la bellísima señorita Balbina Villanueva.

—Ha regresado de León el secretario de esta Universidad, don Facundo Pedrosa.

—Ha regresado a su casa de Villaviciosa, después de pasar unos días en esta capital, la bella señorita Carmina García Jove.

—Pasa una temporada en Las Segadas, acompañada de su familia, la señora viuda de Ordóñez.

—Ha regresado de su casa de Cadanes (Piloña) el probocionario provincial don Pedro Sánchez Vera, con su familia.

—Acompañado de su respetable esposa, ha regresado a esta ciudad el ilustre civilista ovetense don Manuel Miguel Traviesas.

—Se encuentra pasando unos días en Oviedo la bella señorita de Lueca Juanita Díaz.

—Se encuentra pasando una temporada en Llanes la bella y distinguida señorita ovetense Isabelita Masip.

—Ha salido para Avilés, donde pasará una temporada, la señora viuda de Menéndez.

—Desde sus posesiones de Jove se trasladó a Madrid, el ex diputado a Cortes don Ramón Alvarez Valdés.

—Ha regresado de su viaje por Barcelona y Madrid el comerciante de esta plaza don Facundo López.

—Ha pasado el domingo en Oviedo el general don Pío Suárez Inclán.

—En viaje de recreo, se encuentra pasando unos días en casa de sus tíos en San Claudio, el empleado de La Papelera Española don Angel Marín Sebastián.

—Ha salido para Villamayor, la bella señorita Marujina Buznedo Lueje.

—De Santander ha regresado a Oviedo la bella señorita Angelinas Camacho.

TE EN SALINAS

Esta tarde se reanuda la temporada de té en el pabellón del Club Náutico de Salinas.

Como las gentes se deciden a apurar el final de la temporada estival, ya que pronto comenzarán los regresos, es de esperar que este té, uno de los últimos, habrá de verse animadísimo.

DE TENNIS

En las bien cuidadas canchas de la magnífica posesión que en Ribadesella tienen los señores de Vega, celebróse un animadísimo concurso infantil de tennis.

El primero y segundo premio, respectivamente, fueron ganados por los niños Antonio Vega Artime y José María González del Valle y Herrera.

TENNIS CLUB DE AVILES

El próximo sábado tendrá lugar en el teatro Palacio Valdés de la villa, una gran fiesta social, organizada por el Tennis Club Avilés, y con la cooperación de las demás sociedades tennistas de la provincia.

La entrada de señoras y señoras será por invitación. Amenizarán esta fiesta las orquestas "Los Mirecky" y Camacho.

JOSE RECH

DENTISTA

Posada Herrera, 3, 1.º Tlf. 41

TENNIS EN GIJON

Continúan celebrándose en canchas del Tennis Gijónés, distintas pruebas de campeonato en las que toman parte prestigiosos valores de nuestra Deportiva Sociedad.

Hasta ahora, la suerte les acompañó y tenemos la seguridad de que se encontrarán al final de casi todas las pruebas, la señora de Prendes, Jero Ibrán, Barthe y Pepin Buyla.

Que la suerte les acompañe hasta el último partido, y que la culminación del Campeonato sea una nueva cosecha de triunfos para Sociedad ovetense.

500 INDIVIDUOS EN BARCADOS EN PORTUGAL

Fueron detenidos después del movimiento revolucionario

LISBOA.—Anoche, las fuerzas de la guarnición y la Policía fueron puestas de prevención, pues se realizaba el embarco de los presos comprometidos en el último movimiento revolucionario.

Cerca de las doce de la noche frente al palacio de Belem, situaron las fuerzas de la Guardia Republicana, Infantería y Policía, con automóviles militares, destinados a la conducción de los oficiales, que aun cuando hayan sido expulsados del Ejército, como el decreto que contiene la orden no ha sido publicado todavía, han salido los desterrados, acompañados de oficiales, como consideración sus antiguos puestos, y en camiones los civiles, acompañados de policías, armados de escopetas. Los sargentos de ametralladoras fueron en un camión especial, con una fuerza de soldados de Cazadores número 500.000.

La noche, muy dura. El vapor "Pedro Gómez" estaba fondeado, esperando a los presos, que eran conducidos por los remolcadores, y en el puerto también había fuerzas de la Guardia Republicana y de Policía, guardando el sitio donde se hacía el embarco.

Son cerca de 500 los individuos que han embarcado, y todavía quedan algunos que no han efectuado, por no estar todavía bien averiguada su responsabilidad.

Editorial Gráfica Asturiana

Melquiades Alvarez, 7

OVIEDO